



ISSN 1847-4802



# List Općine Koprivnički Bregi

Godina IV., broj 9(2)/2012.

10

6

8

L



10

6

8

L



10

6

8

L



10

6

8

L



10

6

8

L



*Sretan Dan općine i blagdan župe Svetog Roka*

## Drage mještanke i mještani Koprivničkih Bregi, Glogovca i Jeduševca,

zadovoljstvo mi je obratiti Vam se u novom izdanju našeg općinskog lista koji izlazi povodom Dana općine Koprivnički Bregi.

Vrijeme brzo prolazi, od uskrsnjeg broja lista opet smo imali puno aktivnosti i događanja u našoj Općini, što me izuzetno veseli i daje veliko samopouzdanje za nastavak rada u interesu žitelja Bregi, Glogovca i Jeduševca.

Ovaj puta neću detaljno nabrajati što smo sve radili, ali spomenuo bih velike projekte koji su u tijeku ili su realizirani u proteklom periodu:

- dogradnja škole i izgradnja vrtića u Koprivničkim Bregima**

- objekt je pod krovom, uređena su dva nova asfaltna igrališta, a slijedeći radovi su na rekonstrukciji školske kuhinje koja će dobiti novi, moderan izgled, u skladu sa svim potrebnim standardima i certifikatima (HACCP). Završetak radova, odnosno otvaranje vrtića i odvijanje jednosmjenske nastave u školi ovisiti će o zatvaranju kompletne finansijske konstrukcije, a naš plan je da to bude najkasnije u prvoj polovici slijedeće godine. Ukupna vrijednost projekta iznosi 3.000.000 kn, u dosadašnjem financiranju sudjelovali su Koprivničko-križevačka županija koja je osigurala značajna sredstva i ove godine, Ministarstvo regionalnog razvoja i Općina Koprivnički Bregi.



Obilazak gradilišta nakon prve faze izgradnje vrtića

- izgradnja kanalizacijske mreže u Glogovcu** - nakon davanja suglasnosti Hrvatskih voda radovi su nastavljeni i to je veliki uspjeh za sve nas, a posebno iz razloga što smo u velikoj konkurenciji sličnih projekata u cijeloj Hrvatskoj kroz objavljeni javni poziv uspjeli ući u program stopostotnog financiranja Hrvatskih voda i time uštedjeli velika sredstva Općini. Ukupna vrijednost projekta je blizu 9.000.000 kn, a radovi se nisu mogli nastaviti do odluke o financiranju i davanju suglasnosti od strane Hrvatskih voda. Iz tog razloga nije se moglo pristupiti ni sanaciji ulica gdje su već položene cijevi, no sada je sve to dogovoren s investitorom Komunalac i izvođačima radova, na način da su prije otvaranja kanalizacijske

Nastavak izgradnje kanalizacijske mreže u Glogovcu



mreže i dobivanja tehničke dozvole izvođači dužni vratiti u prvo bitno stanje sve što je oštećeno tijekom izgradnje mreže (mostovi, grabe, odvodne grabe, asfalt na cestama).

Nakon završetka izgradnje kanalizacije u Glogovcu, naša Općina će biti jedna od rijetkih koja je s više od 90% pokrivena vodovodnom i kanalizacijskom mrežom, a slijedeći korak je priprema projektne dokumentacije za izgradnju kanalizacijske mreže u naselju Jeduševac čime bi se kompletirala izgradnja komunalne infrastrukture na području Općine.

- obnova javne rasvjete na području cijele Općine** - nakon obnove javne rasvjete u Jeduševcu i dijelu Glogovca u prvoj polovici godine, radovi se nastavljaju u Koprivničkim Bregima u ulicama Augusta Šenoe i Vinogradskoj ulici. S poduzećem Elektra Koprivnica dogovorili smo i nastavak projekta u ovoj i slijedećoj godini čime će u svim naseljima Općine biti postavljeni novi kablovi, betonski stupovi te nova rasvjetna tijela čiju nabavku i postavljanje finančira Općina. Na ovaj način dugoročno ćemo osigurati kvalitetniju opskrbu električnom energijom u našoj Općini, uz moderniju infrastrukturu i manje troškove s obzirom na uvođenje novih, modernijih i štedljivijih tehnologija javne rasvjete.

Nova javna rasvjeta u Jeduševcu



- obnovljen asfalt u ulicama Augusta Šenoe i Vladimira Nazora u Koprivničkim Bregima** - kao što sam najavio u prošlom broju općinskog lista, raspisali smo javni natječaj za modernizaciju prometnica u navedenim ulicama, na kojem je kao najpovoljniji ponuđač odabrana firma Tegra iz Čakovca. Položen je novi sloj asfalta u obje ulice pri čemu je zbog jakih oštećenja na pojedinim dionicama bilo potrebno napraviti i kompletну novu pripremu za asfaltiranje, ceste su proširene koliko je bilo realno moguće, prokopane su i pročišćene grabe radi oborinske odvodnje, te su napravljene nove bankine, čime se dobila dodatna širina cesta i poboljšala sigurnost odvijanja prometa. U navedene radove investirano je ukupno cca 500.000 kn.



**projekt izgradnje pješačkih staza na području Općine** - izrađena je kompletna projektna dokumentacija i dobivena potvrda na idejni projekt za prvu fazu izgradnje koja se odnosi na dionici uz županijsku cestu u Koprivničkim Bregima, koja se proteže od početka ulice Matije Gupca do željezničkog kolodvora. Očekujemo lokacijsku i građevinsku dozvolu nakon čega ćemo kandidirati projekt na javne natječaje koje raspisuju ministarstva, koji su vezani i za sredstva iz pristupnih fondova Europske Unije, budući da procjena vrijednosti izgradnje na navedenoj dionici iznosi cca 2.000.000 kn. Općina je financirala izradu projektne dokumentacije, a projekt će se dalje nadograđivati prema prioritetima prometne sigurnosti u našoj Općini. Takav prioritet je sigurno dionica uz magistralnu cestu u Glogovcu gdje ćemo također početi pripremati projektну dokumentaciju za izgradnju pješačkih staza, nakon što se završi izgradnja kanalizacijske mreže, a time i kompletne komunalne infrastrukture.

Kada sagledam prethodno navedene projekte i aktivnosti, vjerujem da uopće ne treba isticati koliko je uspjeh njihovo provođenje za našu Općinu, u vrijeme najteže recesije u našoj državi i s veličinom općinskog proračuna kakav je naš. Posebno mi je draga da imamo kontinuitet, ne samo ove godine već i od samog početka našeg mandata, da kontinuirano pripremamo i realiziramo nove projekte, unatoč mnoštву otežavajućih okolnosti, velikoj nezaposlenosti i besparici u kojoj nažalost živi veliki broj stanovnika naše države. Vjerujem da i žitelji shvaćaju, ili bar većina, koliko je za to bilo potrebno uloženog znanja, vremena i truda, koliko komunikacije sa županijom, ministarstvima, poduzećima s kojima godinama partnerski surađujemo u svim većim projektima. Stoga se nadam da je bilo vrijedno pričekati nekoliko mjeseci da se nastave radovi na izgradnji kanalizacije u Glogovcu, ili da bi trebalo shvatiti da se realno ne mogu izgraditi duplo šire ceste prilikom obnove asfalta pojedinih lokalnih nerazvrstanih cesta. Najlakše bi bilo ništa ne napraviti, ostaviti stanje kakvo je bilo i opravdati se teškom finansijskom situacijom. No, kada pogledam što sam planirao prije početka mandata i gdje smo sada, mogu reći da osjećam zadovoljstvo jer smo većinu planiranih projekata i aktivnosti realizirali, ili smo u fazi realizacije koja će sigurno završiti u bližoj budućnosti.

Također moram istaknuti da smo sukladno realnim finansijskim mogućnostima, brinuli o ravnomernom razvoju naše Općine, da bri-nemo i dalje u svim segmentima, a nekim pojedincima koji iznose određene konstatacije u medijima želim poručiti da su im moja vrata za kvalitetne sugestije i prijedloge uvijek otvorena. Malo mi je neobično da pojedinci mogu doći tražiti razne oblike pomoći meni osobno, a nezadovoljstvo i kritiku izražavaju isključivo javnim medijima, ali sve je to demokracija i potpuno podržavam sve, pa i ovakve aktivnosti, posebno ako su u iskrenom interesu poboljšanja uvjeta života žitelja Općine...

Na sve ostale aktivnosti, kao i sva događanja u našoj Općini, neću se posebno osvrnati, budući da informacije o njima žitelji mogu naći na ostalim stranicama našeg lista. Bilo ih je puno, u svim segmentima, i to je nešto što nas također sve zajedno može veseliti.

Općina je zaposila i novog komunalnog redara, g. Dejana Planića, koji će svoj posao obavljati u svim naseljima naše Općine. On će biti zadužen samo za našu Općinu jer nismo bili zadovoljni s do-sadašnjim funkcioniranjem, odnosno načinom rada komunalnog redara, koji je svoj posao obavljao u još tri općine u županiji, a što po našem mišljenju nije bilo dobro rješenje s obzirom na potrebe i zahtjeve Općine Koprivnički Bregi i svih njezinih žitelja. Smatram da smo dobili kvalitetnog, mladog zaposlenika, koji poznaje situaciju u našoj Općini i koji će dati sve od sebe da se riješe konkretni problemi i zadovolje zahtjevi žitelja. Ovom prilikom pozivam sve na dobru suradnju sa Dejanom, ali i razumijevanje njegovih zahtjeva sukladno važećim odlukama i propisima Općine Koprivnički Bregi. Od Općinskog vijeća i mene dobio je mandat da ih odgovorno provodi, bez izuzetaka, kako bi svi žitelji shvatili da moraju imati odgovornost prema svojim susjedima, zajednici u kojoj žive te da ista pravila vrijede za sve. Vjerujem da tu neće biti problema i da neće biti potrebe za prisilnim mjerama na koje komunalni redar ima pravo, a naposljetku ih i mora poduzimati, kako bi se svi žitelji pridržavali Odluke o komunalnom redu Općine Koprivnički Bregi.



Kao i u vijek, zahvalio bih se na izvrsnoj suradnji našem velečasnom Josipu Koščaku, školi, svim udrugama koje djeluju na području naše Općine, a vjerujem da će se takva suradnja i nastaviti. Uz sve prethodno navedene projekte i ekonomsku krizu Općina maksimalno finansijski podržava rad naše škole i školstva kao temelja našeg dugoročnog razvoja, podržava i rad svih naših udruga koje oplemenjuju kulturni, sportski i društveni život.

Posebno bih se zahvalio i na izvrsnoj suradnji Koprivničko-križevačkoj županiji na čelu sa županom i svim njegovim suradnicima, koji su nam u vijek spremni uskočiti u pomoć i koji nam kontinuirano pomažu u realizaciji raznih projekta na području naše Općine.

Finansijski pomažemo i našim starijim žiteljima kroz program geronto domaćice, našim socijalno najugroženijim žiteljima i domaćinstvima kroz razne kontinuirane aktivnosti, pomažemo našoj djeci kroz financiranje Male škole i igraonice, provođenje projekta Male sportske škole u suradnji sa županijom, sufinanciranjem košarkaškog kluba za djevojčice u Koprivničkim Bregima, sufinanciranjem odlaska u Fažanu najmlađih uzrasta DVD-a Glogovac koji postižu odlične rezultate na raznim natjecanjima... Ukratko, pomažemo svima koliko najviše realno možemo.

Sve ovo uspijevamo s malim brojem djelatnika Općine, pa se ovom prilikom želim zahvaliti i Ljubici, Sonji, Damiru, Dejanu na izuzetnoj marljivosti i velikom angažmanu koji ulažu u održivanje svih ovih projekata i aktivnosti, kao i zaposlenicima koji nam pomažu preko Programa javnih radova.

Za suradnju s zamjenicom Đurđicom, predsjednikom Općinskog vijeća Darkom, kao i vijećnicima, mogu samo reći da je na izuzetno visokom nivou, a bez nje sigurno ne bilo moguće realizirati sve što sam prethodno naveo.

Na kraju, svim mještankama i mještanima naše Općine čestitam Dan općine Koprivnički Bregi!

Vaš načelnik Općine:  
Dipl.oec. Mario Hudić

## Od projekta do projekta ...

Razmišljajući kako da vam se ovaj puta obratim, a da vam sve kažem u par rečenica, vjerujte mi, nije nimalo lak zadatak. Godinu dana od proslave Dana Općine prošlo je streljivo, a napravilo se mnogo velikih i malih projekata. Trud uložen u svaki naš pokrenuti projekt rezultirao je uspješnom realizacijom zadanih nam ciljeva, a na zadovoljstvo svih žitelja naše Općine, počevši od:

- izgradnje prve faze vrtića i dogradnje škole
- asfaltiranja odvojka Vinogradskog ulice u Glogovcu
- asfaltiranja ulice Augusta Šenoe i Zlake u Bregima
- izgradnje kanalizacijske mreže u Glogovcu
- zamjene postojećih bandera novima i postavljanje novih lampi
- provođenje projekta Male sportske škole
- kontinuirano praćenje i sufinanciranje projekta gerontodomaćica (pomoći starijim osobama u kući)
- kontinuirano financiranje rada svih naših kulturnih, sportskih, vatrogasnih i drugih udruga koji djeluju na području naše Općine
- kontinuirana pomoć potrebitima i još mnogi drugi projekti, a svaki od njih bitan za život mještana...

Sve gore navedeno od velike je važnosti za našu Općinu.

Gledajući finansijski, Općina je uštedjela velika proračunska sredstva osiguravši financiranje većine tih projekata iz drugih izvora, nadležnih ministarstava i Koprivničko-križevačke županije, na čemu im se u ime svih mještana naše Općine najsrdačnije zahvaljujem, jer su u našoj Općini prepoznali znanje, rad i potrebu svoja finansijska sredstva uložiti u našu budućnost.

Nastojali smo, a tako ćemo i ubuduće nastojati zadovoljiti različite životne potrebe mještana, jer samo osluškujući i razgovarajući sa svakim potrebitim i mi lakše i bolje možemo brinuti o planiranju i realiziranju napretka Općine.

Ovom prilikom posebnu pohvalu i zahvalu upućujem načelniku Mariju, na izuzetnoj suradnji, na nesobično uloženom vremenu, znanju, volji i želji da uspješno realizira svaki projekt, a sve s ciljem razvoja i podizanja kvalitete života u našoj Općini.

Svim žiteljima naše Općine čestitam blagdan Sv. Roka i Dan općine Koprivnički Bregi.

Zamjenica načelnika Đurđica Mustaf



## Drage mještanke i mještani Općine Koprivnički Bregi!

Trudeći se djelovati u skladu s onim što je zakonodavac predviđao u nadležnosti djelovanja lokalnih jedinica uprave i samouprave nastojimo učiniti sve kako bi život stanovnika Općine svakim danom bio što kvalitetniji.

Na nama je da sve svoje snage i ideje, umijeće i poduzetnički duh udružimo kako bi u konačnici na adekvatan način omogućili našim mještanima bolji životni standard.

Uvjereni smo da je to ispravan put i da na pravi način stvaramo pretpostavke zbog kojih će stanovnici Općine ostati u svojim domovima i biti zadovoljni uvjetima života u Općini Koprivnički Bregi.

Nismo ljudi od velikih obećanja, već realni i svjesni trenutne ekonomski situacije. Nitko nema čarobni štapić pa tako ni mi. Sve ćemo mjere poduzeti kako bismo došli do ostvarenja naših i vaših ciljeva, ali samo prema realnim mogućnostima koje će proizlaziti iz općinskog proračuna.

Kako je ovo broj lista koji izlazi uz naš Dan općine iskoristio bih prigodu da se u ime Općinskog vijeća posebno zahvalim članovima uredništva i svima koji su objavljivali tekstove, na trudu i želji da rade za ovaj list bez ikakve novčane naknade. Svi su se oni dogovarali, istraživali i pisali, i danas to rade iz ljubavi prema Općini Koprivnički Bregi i pisano riječi, što je, moramo priznati, rijetkost u naše doba.

U ime članova Općinskog vijeća i svoje osobno ime svim žiteljima Općine Koprivnički Bregi čestitam Dan općine i blagdan Sv. Roka!



## Najvažnije Odluke Općinskog vijeća Koprivnički Bregi

### - sve donesene jednoglasno

#### Odluke Općinskog vijeća Općine Koprivnički Bregi donesene na 26. sjednici održanoj 5. travnja 2012.g.

#### Odluka o određivanju imena novoformiranoj ulici na području Općine Koprivnički Bregi

- Novoformiranoj ulici u naselju Glogovac određuje se ime Ulica cvjetna - odvojak I, a obuhvaća područje nerazvrstanog puta - prvog odvojka s lijeve strane Ulice cvjetne, a koji počinje iza kućnog broja 9 u Ulici cvjetnoj.

#### Odluka o izradi Ciljanih izmjena i dopuna Prostornog plana uređenja Općine Koprivnički Bregi

- Ovim izmjenama mijenjaju se uvjeti za građenje klijeti i građevina za povremeno stanovanje u zoni vinograda zbog potrebe razvoja sadržaja na vinskim cestama. Također, ovim izmjenama, propisuju se mogućnosti planiranja gradnje solarnih elektrana, kolektora, fotonaponskih celija te uz to i drugih obnovljivih izvora energije na području Općine.

#### Odluke Općinskog vijeća Općine Koprivnički Bregi donesene na 27. sjednici održanoj 2. srpnja 2012.g.

#### Izmjene i dopune proračuna Općine Koprivnički Bregi za 2012.g. (rebalans)

- Polugodišnji rebalans mala je korekcija proračuna Općine. Proračun za 2012.g. iznosio je 4.665.000,00 kn, a nakon izmjena i dopuna novi proračun iznosi 4.696.000,00 kn, a temelji se na stvarnim prihodima, rashodima te planiranim i ostvarenim pomoćima od ministarstava i Koprivničko-križevačke županije.

#### Odluka o utvrđivanju visine jednogodišnje naknade korisnicima državnog poljoprivrednog zemljišta za razdoblje 2011./12. -

- Utvrđena je visina jednogodišnje naknade u iznosu od 700,00 kn po hektaru državnog zemljišta.

#### Zaključak o davanju suglasnosti na imenovanje vršitelja dužnosti zapovjednika i zamjenika zapovjednika Vatrogasne zajednice Općine Hlebine i Koprivnički Bregi

- Suglasnost na imenovanje v.d. zapovjednika daje se Josipu Zagorcu, a suglasnost za v.d. zamjenika zapovjednika daje se Stjepanu Cvrtli.

Đurđica Mustaf

## Dejan Plantić - novi komunalni redar Općine Koprivnički Bregi

Temeljem Zakona o općem upravnom postupku, Zakona o službenicima i namještenicima u lokalnoj i područnoj samoupravi i Statuta općine Koprivnički Bregi utvrđena je potreba zapošljavanja komunalnog redara te je nakon provedenog postupka javnog natječaja Općina Koprivnički Bregi od 11.6.2012. primila u službu Dejana Plantića iz Koprivničkih Bregi, Narodne omladine 20, SSS, smjer upravni referent, na neodređeno vrijeme uz probni rad u trajanju tri mjeseca, na radno mjesto referent - komunalni redar.

Đurđica Mustaf

## Obraćanje komunalnog redara Dejana Plantića

### Dragi mještani Bregi, Glogovca i Jeduševca!

Kao Vaš novozaposleni komunalni redar ovim putem želio bih se predstaviti svim mještanima naše Općine. Zovem se Dejan Plantić i živim u Koprivničkim Bregima gdje sam pohađao Osnovnu školu. Završio sam Srednju školu u Koprivnici, smjer Upravni referent. U želji da na neki način budem na raspolaganju ljudima, ali i našoj Općini javio sam se na javni natječaj za referenta - komunalnog redara Općine Koprivnički Bregi. Počeo sam s radom 11.6.2012. godine. Cilj mi je, ali i velika želja da naša Općina koja je mala i lijepa zadrži svoju ljepotu i da bude poznata po tome. No, u tom dijelu potrebna mi je i Vaša pomoć dragi mještani. Svima nam je teško zbog krize koja nas je pogodila, ali nemojmo dozvoliti da se to odrazi na ljepoti naših okućnica, vrtova, parkova i groblja. Nadaleko smo poznati po zelju, pa zašto ne bi bili poznati i po najljepšoj Općini pošto imamo sve predispozicije. Uz Osnovnu školu imat ćemo i dječji vrtić, pa omogućimo maloj dječici da rastu u zdravom okolišu i da se kasnije ponose svojim mjestom kao što se i ja ponosim. Stoga Vas molim kao komunalni redar i žitelj Općine da na obostrano zadovoljstvo i Vi nešto učinite za svoje mjesto kako bi nam bilo još ugodnije za život.

Problemi vezani uz očuvanje okoliša u našem mjestu ukazuju se svakodnevno. Manje-više svi ste upoznati da je Općina Koprivnički Bregi donijela Odluku o komunalnom redu kojom su jasno definirana prava i obveze mještana radi očuvanja javnih površina i održavanja čistoće u naseljima, kao što su redovito održavanje okućnica, čišćenje tunela za odvod oborinskih voda, redovito košenje zelenih površina, ali i zabrana ispuštanja gnojnica i otpadnih voda u kanale i odvodne jarke. Stoga bih Vas zamolio da se smeća s groblja odlaže u kontenjere koji su za to predviđeni, a ne da se razbacuje po zelenim površinama. Iako na našem području postoji odvoz kućnog smeća nekolicina mještana



unatoč zabrani koristi Delic kao odlagalište. Molim Vas, probudite svijest u sebi i odnosite se odgovorno prema obvezama kako ne bi bilo sankcija i čuvajte okoliš!

Želja mi je da svojim radom pridonesem uređenju i rješavanju komunalnih problema Općine Koprivnički Bregi, a Vas dragi mještani molim za suradnju i razumijevanje. Za sva pitanja, komentare i informacije dostupan sam Vam na broju mobitela 091/2830-424.

Svim mještanima naše Općine čestitam Dan općine!  
S poštovanjem, komunalni redar Dejan Plantić

## Prijem odlikaša

Kao i svake godine tako je i ove Općina Koprivnički Bregi organizirala prijem za odlične učenike OŠ Koprivnički Bregi te ih nagradila prigodnim darovima. Ovogodišnji odlikaši su Veronika Jakupek, Karlo Sever i Ivan Vlah.

Zamjenica načelnika gđa. Đurđica Mustaf čestitala je učenicima na njihovim uspjesima i poželjela im mnogo sreće i daljnog uspjeha u školovanju te naglasila da su im vrata Općine uvek otvorena i onog dana kad postanu odrasli ljudi i požele se vratiti u svoje rodno mjesto kako bi nastavili živjeti i raditi u sredini u kojoj su odrasli. U ugodnom razgovoru učenici su iznjeli svoje želje i planove za buduće školovanje. Prijemu su prisustvovali i njihovi razrednici prof. Sanja Danček i prof. Danijel Kolarić te ravnateljica OŠ Koprivnički Bregi Karolina Vidović. Profesori i ravnateljica također su se obratili učenicima te im zaželjeli da ostvare svoje ciljeve, a ujedno da uživaju u svakom novom danu.



*Svim žiteljima Općine Koprivnički Bregi  
djelatnici Općine i Općinska vijeće  
Općine Koprivnički Bregi čestitaju  
Dan općine - Rokovo!*



## "BREGOVSKA PITA" u Registru kulturnih dobara Republike Hrvatske

"Bregovska pita", kolač koji u Bregima zauzima posebno mjesto u životnim običajima. Još uvijek na svakoj bregovskoj svadbi je obavezan kolač, koji se poslužuje odmah iza glavnog jela. Pita je bila simbol blagostanja u Bregima, a pekla se obavezno za Božić, pa su je zvali "božićna pita", ali i za druge veće svetke. To nije nikad bio jeftin kolač, ali ta pita je upravo poveznica na dugu tradiciju pečenja naših baka, prabaka, a prenosila se usmeno s koljena na koljeno. Kada sam pitala starije žene od kada se peče pita i sve su rekle: "Od kad znamo za se, a nas so nafčile naše bake, ali sigurno se peče i više od 200 let."

Uz pripremu "bregovske pite" veže se i govor specifičan za to područje, ali vezan je i uz obiteljski način življenja. Kada smo nudili našu pitu, štimali smo se s njom i govorili bi: "Bregovska pita se negda pekla v zemljenom tiganju, a pekla se za Božić, Vuzem i svate. Denes se peče optom gošće, makar je s njom pono posla i skopi je to kolač. Moraš imeti orehe, suhe grožđice, reske jaboke, mladinsku mast, koje jajce i meljo. Slaže se v 8 mlincov."

Kak se pita dela bote vidli na prezentaciji pite, a bote mogli i jesti. Bila bi sramota ako Bregovčica ne bi znala speći "bregovsku pito".

A kada se "BREGOVSKA PITA" počela sve više nuditi javnosti uz kulturne sadržaje? Osnivanjem organizacije žena 1976. g. žene su svoje goste na susretima, obljetnicama, manifestacijama uvijek nudile starinskim bregovskim kolačima-vrtanjima, prhecima, bregovskom pitom, pogačom z orehim, a pekla su stareše žene, a mi smo učile.

Zapisala sam 1978. godine kako su pekle: Milka Krapinec, Katalena Jakupić i Rozica Prvčić. Od tada nije bilo manifestacije u Bregima bez "bregovske pite". Prezentirale smo pitu u Đurđevcu



na Picokijadi, na Podravskim motivima i Danima renesanse u Koprivnici, na Trgu bana Jelačića u Zagrebu. Uvijek nudimo bregovske specijalitete i čuvamo tradiciju Bregi.

A kada je došla ideja da se naša pita zaštiti? Mogu o tome pisati, jer sam i sama sudjelovala sa željom da zaštitemo pitu i da se priprema po starom receptu, a ne da u nju dodaju ono što naša pita nema. Prije 3 godine na inicijativu žena-Irene tadašnje predsjednice Udruge žena, Milke-počasne predsjednice, Biserke, Karoline i još nekih žena počele su pripreme i istraživanje kako zaštiti "bregovsku pitu", da bude pripremana po starom receptu, koji se usmeno prenosio. Obavljen je puno razgovora, zapisano, snimljena priprema pite, prikupljeno puno novinskih članaka i slika s raznih dosadašnjih predstavljanja pite. Dogovoren je da Udruga žena Bregi bude predlagač da se pita zaštiti, jer su one od prvih dana osnivanja pokazale aktivnosti da su bile nositeljice i čuvarice tradicije. Istražile smo zapise o prošlosti Bregi i priložile moju knjigu Monografiju o bregovskim ženama "Je li vrijedilo". Sve je to trebalo poslati u Ministarstvo Republike Hrvatske - Upravi za zaštitu kulturne baštine. Puno nam je pomogla savjetima Vesna Papac- Bregovčica, članica Upravnog odbora za kulturu u Saboru Republike Hrvatske .

Zahvaljujem svima koji su sudjelovali da "bregovska pita" dobije svoje mjesto, a najviše našim bakama, prabakama, koje su sačuvale stari način pripremanja, a mi smo ponosne i sretne što smo radile na tome i očuvale tradiciju za generacije Koprivničkih Bregi.

29.5.2012. godine značajan je datum kada je "BREGOVSKA PITA" upisana u Registar kulturnih dobara Republike Hrvatske kao nematerijalno kulturno dobro - jedina slastica u našoj Koprivničko-križevačkoj županiji.

Milka Stanešić - počasna predsjednica Udruge žena Bregi



## Esperantisti iz dvadesetak zemalja na otkrivanju Spomen ploče Ilijii Puhalu

Dana 23. lipnja 2012. g. otkrivena je spomen ploča Ilijii Puhalu, osnivaču esperanto pokreta u Koprivničkim Bregima. Svečanosti su prisustvovali i uveličali je esperantisti, njih 150-tak iz dvadesetak



država sa četiri kontinenta, koji su kroz svoja izlaganja na esperanto jeziku uz simultano prevođenje evocirali uspomene na lik i djelo Ilike Puhala te predstavnici Općine Koprivnički Bregi koji su kao dobri domaćini svojim gostima na najljepši način predstavili život kroz povijest i sadašnjost našeg mesta.

Spomen ploču, koju je dala izraditi Općina Koprivnički Bregi, su



na kraju svečanosti otkrili Josip Pleadin, tajnik Dokumentacijskog esperanto centra i Darko Sobota, predsjednik Općinskog vijeća.

Na kraju svečanosti veliko zadovoljstvo i pohvale naših gostiju za srdačan prijem i organizaciju. Nisu krili svoje oduševljenje mjestom u kojem se nalaze, nisu krili oduševljenje nastupom djece iz KUD-a "Rudar" Glogovac koji su im priredili nezaboravnu dobrodošlicu.

Ova svečanost čini nas izrazito ponosnim da smo mogli biti domaćini jednom izuzetnom međunarodnom kulturnom događaju i što su naše Brege pohodili i upoznali eminentni gosti koji će su svoje zemlje odnijeti lijepe uspomene.

Zahvaljujemo se svima koji su organizacijski i svojom naznočnošću pridonijeli tome.



### ILJA PUHALO, 13.3.1899. – 20.6.1937.

Ilija Puhalo, rođen u Koprivničkim Bregima, osnivač je i nosilac esperanto pokreta u Bregima od 1924. g. pa sve do svoje smrti 1937.g. Bio je predsjednik bregovskog Kluba esperantista u doba između dva svjetska rata kada se esperanto najintenzivnije razvijao i širio među mještanima Koprivničkih Bregi te je Klub esperantista postigao zapažene uspjehe diljem cijelog svijeta. Najznačajniji uspjeh bregovskih esperantista bilo je održavanje VII. Jugoslavenskog Esperanto kongresa, 20. i 21. svibnja 1934. g. u Koprivničkim Bregima i Koprivnici.

Branko Mustaf

## Posjet našim dragim prijateljima u Plajgor

U lipnju mjesecu ove godine Pjevački zbor Udruge prijatelja kulture "Vlado Dolenc" pod vodstvom gđe. Milice Podunajec i zamjenica načelnika Općine Đurđica Mustaf posjetili su na poziv našeg dragog prijatelja Vinka Hergovicha malo, ali prekrasno mjesto Plajgor.

Pjevački zbor imao je čast pjevati na svetoj misli misne pjesme, a nakon svečanog ručka nastupili su na prigodnom kulturnom programu održavajući tradiciju hrvatske riječi kod naših prijatelja Hrvata u Mađarskoj.

Branko Mustaf



## Organizacija žena Hrvatsko srce HSS

### CVJETNA NEDJELJA

Organizacija žena Hrvatsko srce HSS-a svake godine tradicionalno obilježava blagdan Cvjetnicu. Takva tradicija nastavljena je i ove godine darivanjem maslinovih grančica mještanima Koprivničkih Bregi i Glogovca. Cvjetnicu, kršćanski blagdan koji se slavi nedjelju prije Uskrsa i kojom započinje Veliki ili Sveti tjedan kada u osam dana slavimo najveće tajne kršćanstva, Isusovu muku, smrt, pokop i uskrsnuće, članice su obilježile 1. travnja 2012. godine ispred crkve Sv. Roka u Koprivničkim Bregima i ispred crkve Majke Božje Srpanjske u Glogovcu. Prije jutarnje i podnevne mise našim mještanima smo podijelile maslinove grančice. Ovim putem najsrdičnije zahvaljujemo ravnateljici Osnovne škole Koprivnički Bregi Karolini Vidović koja je donirala petstotinjak maslinovih grančica sa Brača. I ono najljepše što nas je najviše obradovalo bio je osmijeh djece koju smo darivale s uskrsnim čokoladnim pisanicama i bombonima u donaciji Općinske organizacije HSS-a Koprivnički Bregi. Na bogato pripremljenom stolu uz domaće kolače, koje su pripremili vrijedne ruke naših članica, ponudile smo i Viljamovku našeg člana Siniše Maroševca.

Druženju su se uz članice pridružili i predsjednik Općinske



organizacije HSS-a Koprivnički Bregi Mario Hudić te tajnik HSS-a Koprivnički Bregi Darko Sobota.

U ime svih članica organizacije žena Hrvatsko srce HSS-a Koprivnički Bregi te u svoje osobno ime svim mještanima Općine Koprivnički Bregi čestitamo Dan Općine Koprivnički Bregi i blagoslov Župe Sv. Roka.

Predsjednica organizacije žena Hrvatsko srce HSS-a:  
Tanja Sobota

## "Bednjanska svadba" u Bregima

U izvedbi KUD-a "Ivan Genc" iz Bednje mještanima naše Općine uprizorena je predstava "Bednjanska svadba" na izvornom bednjanskom govoru, zaštićenom nematerijalnom dobru Republike Hrvatske. U društvenom domu u Koprivničkim Bregima tražilo se mjesto više, a predstava je izazvala buru pozitivnih emocija.



Predstavi je sa svojom obitelji prisustvovao i predsjednik Hrvatskog Sabora Boris Šprem, koji je ujedno i kumovao ovom spektaklu, odnosno početku jednog novog prijateljstva između dvije Općine i obnavljanju nekih davnih uspomena. Zahvaljujemo se našim zagorcima na prekrasnom doživljaju i veselimo se novom susretu.

Branko Mustaf

## Rekreacija žena u Koprivničkim Bregima

Nakon nekoliko mjeseci provođenja rekreacije žena u Koprivničkim Bregima pod vodstvom Vinka Peharde u velikoj sportskoj dvorani, dolaskom ljetnog i toplijeg vremena svi smo se preselili na vježbanje u prirodi i na svježem zraku. U odnosu na same početke rekreacije smanjio se broj polaznica, ali volje za rekreacijom nije nedostajalo. Iako manji broj zainteresiranih, Vinko je i dalje davao sve od sebe i na sve nas prenosio svoje znanje bilo o borilačkim vještinama, vježbama istezanja ili razvijanju kondicije. Svoju volju i uhodanost smo hrabro i javno pokazali, vježbajući na novoasfaltiranom igralištu škole ili u paviljonu parka u Koprivničkim Bregima. Na manji broj polaznica najviše je utjecalo dolazak ljeta, ljetovanja i godišnji odmori.

Ponovan dolazak i veći broj očekujemo od jeseni pa ovim putem pozivamo sve zainteresirane da nam se tada pridruže.

Sanela Došen



## Jeduševac

Svečanom Misom 25.6. u Jeduševcu proslavili smo rođenje Ivana Krstitelja i Dan državnosti. Ispred spomen ploče, kraj kapelice, molitvom zahvalnosti odali smo počast svima poginulim mještanima Jeduševca.

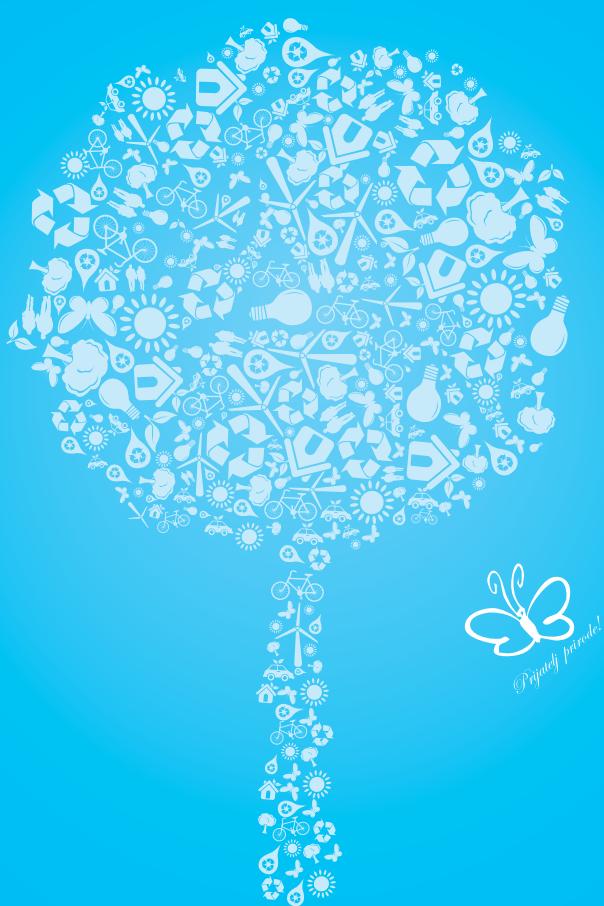
Svečanom procesijom krenulo se zatim od kapelice do Društvenog doma gdje je održano euharistijsko slavlje. Zbog velikih vrućina koje su bile tih dana misno slavlje održano je u ugodnijem ambijentu Društvenog doma.

Misu je predvodio naš svećenik Josip Koščak uz pratnju crkvenog zbora župe Koprivnički Bregi kojima se posebno zahvaljujem. Također hvala svima koji su po vrućinama iz Koprivničkih Bregi došli i svojim prisustvom uveličali ovo naše malo prošćenje.



adresa: Mosna 15, 48000 Koprivnica  
telefoni: 048 251 801 (Uprava)  
048 251 833 (centrala)  
fax: 048 251 898  
besplatni telefon: 0800 8848  
info@komunalac-kc.hr  
www.komunalac-kc.hr

*Cestitamo  
Dan općine  
Koprivnički Bregi*



### Ostalo

Statistike nam govore kako su Koprivnički Bregi među vodećim Općinama po broju rastavljenih brakova.

U Jeduševcu nema rastava, a koji su razlozi nismo istraživali. Svakako jedan od razloga je što snahe kad dođu u kuću preuzimaju sve u svoje ruke, a možda su Jeduševčani dobri muževi.

Drage djevojke, porazmislite o tome. U selu ima još nekoliko neoženjenih!

U ime mještana sela Jeduševac, svim žiteljima Općine Koprivnički Bregi upućujem čestitke povodom Dana općine, mir i svako dobro povodom blagdana Sv. Roka.

Miroslav Tonklin

## Zanimljivosti

Prije dvije godine u centru sela, točnije u jednom čempresu izbrojio sam preko dvadeset sova. Prošle godine zapaženo je nešto manje dok ove godine tih korisnih ptica ima desetak.

Prije mjesec dana ispod bora u travi pronašao sam malu sovu koja je pala najvjerojatnije iz glijezda. Kako joj je prijetila opasnost da ju uhvati mačka, što se dogodilo njenoj sestri (ili bratu), odlučio sam je uzeti i othraniti.

Ušata sova hrani se malim sisavcima, miševima, voluharicama, rovkama, štakorima, gujavicama, kukcima, malim zmijama i ostalim gmazovima tako da guta čitavi plijen sa perjem, dlakom i kostima i zato dva puta dnevno kroz kljun izbacuju gvalice (grudice).

Kako smo ovih dana runjili kukuruz i praznili koš nadoš sam se da će biti hrane za moju sovu, ali u košu nije bilo ni jednog jedinog miša. Zaista, otkako se ušata sova naselila u Jeduševac, nema miševa. Kad je sova dobila perje i počela letjeti, pustio sam je u prirodu, ali ne odlazi daleko.



Čim čuje glas čovjeka odmah se javlja. Navečer se redovito vraća na ogradu balkona kuće ili obližnje drvo, a hranjenje mog ljubimca nastavili su njeni roditelji donoseći joj nerijetko i veće glodavce. Mnogi misle da sova tijekom dana slabo vidi što nije istina. Sovin vid je i danju dobar, vidi gotovo kao i ljudi. Danju sove pretežno žmireći odmaraju i otuda mišljenje da ne vide. Zanimljivo je da ne mogu pomicati oči, ali zato okreću glavu i do 270 stupnjeva. Sove imaju najbolji sluh od svih ptica.

Na listi ugroženih gnjezdarica Europe danas se nalazi šest vrsta sova: kukuvija, čuk, ušara, bijela sova, sivi čuk i sova močvarica. Glavni uzroci smanjenja brojnosti sova promjene su i uništenja njihovih staništa. Sove često stradavaju i od trovanja biocidima, a mnoge vrste ugrožava i uznemiravanje. To je jedan od razloga što je ušara, na primjer, danas u većem dijelu Europe vrlo rijetka i ugrožena vrsta. Ona je osobito osjetljiva tijekom gniježđenja kad može napustiti gnijezdo i pri najmanjem uznemiravanju. Pored toga što su zakonom zaštićene, još i danas ljudi često proganjaju i ubijaju sove.

Potaknuti ovim člankom koji govori o korisnosti sove ušare, čuvajmo ove zaštićene vrste ptica.

# Riječ ravnateljice....



Želim vam reći da kada se bavimo onim što volimo, onda smo istinski sretni. Sretni smo kada nam nije potreban nikakav dokaz, nikakav vanjski signal kao potvrda onoga što radimo. Kada smo sretni, nemamo se potrebu dokazivati i tražiti odobravanje okoline kako bismo vjerovali da je ono čime se bavimo dobro za nas.

Moramo biti sretni sami sa sobom, ako želimo živjeti ispunjenim životom. Ako nismo zadovoljni sami sa sobom, onda to projiciramo na van i privlačimo neželjene ljude i događaje u naš život, koji će taj osjećaj nezadovoljstva samo još više pojačati. Bez obzira koliko voljeli nekoga, budućeg partnera ili partnericu, ne smijemo vezivati našu sreću uz tu osobu. Onda takva veza postaje ovisnička i samim time nezdrava. Bez obzira da li smo u vezi ili ne, uvijek moramo prvenstveno biti sretni i zadovoljni sa nama samima. To je temelj od kojeg polazi čitav naš život, sva naša sreća i osjećaj svrhe, ispunjenja i zadovoljstva.

Nemojmo nikada tražiti sreću izvana. Ona dolazi iznutra, od nas

samih. Jednako kao i izobilje, bogatstvo, mir i sigurnost. Tek kada živimo taj osjećaj, kada je on dio našeg bića, onda ćemo njegov odraz vidjeti u vanjskome svijetu.

Kada smo istinski sretni, onda tu sreću želimo podijeliti s drugima. Tada ta želja proizlazi iz našeg srca, a ne iz našeg ega. I to drugi osjećaju. Pravi prijatelji će prihvati to što želite podijeliti s njima. Jednako tako drugi osjećaju kada ono što izvire iz vas proizlazi iz potrebe za dokazivanjem, iz ega. I zato se nemojte ljutiti ako to drugi ne prihvataju ili na to daju komentare koji vam se baš i ne sviđaju. Odgovori i signali iz okoline uvijek reflektiraju nas same i upozoravaju nas na ono na čemu trebamo raditi. Ono čime zračimo, ono što odašiljemo na van, to će privući jednaku takvu energiju i pojačati je.

Ljudi se ne rastaju i priateljstva ne bijede bez razloga. Jednostavno ljudi u tom trenutku više nisu na istoj frekvenciji i dolazi do razlaza. Kada tako gledamo na stvari, iz više perspektive, onda spoznajemo još jednu činjenicu: nema krivaca, nitko nije kriv. Kada se netko brže razvija, raste, jer radi na sebi i otkriva svoje prave želje, logično je da će ona druga osoba zbog svojih drugačijih sposobnosti i želja krenuti drugim smjerom, ali to ne znači da će pravi prijatelj nestati iz našeg života. Svatko od nas kreće svojim putem, svojim ritmom. A sreća ostaje. Ona je ta koja se pojačava kako sve više radimo na sebi i živimo život o kakvom smo sanjali.

Svi su odgovori u vama i zato nema smisla čekati da nešto dođe izvana, jer nikada neće. Kada ono što tražite nađete u sebi, onda će vam Život poslati signale izvana kao potvrdu. Na taj vam način govori da ste na dobrome putu. U svjetlu ovih spoznaja, razmislite još jednom o odgovorima na pitanja o tome što zaista želite. Neka vas ne bude strah, već se veselite jer ste sa svakom spoznajom i svakim novim danom sve bliže vašem cilju, životu kakvog želite. Zapravo, već ga živite. Samo to još niste primijetili!

Srdačno vaša ravnateljica, Karolina Vidović

Osmaši s učiteljima



## Zbivanja u Osnovnoj školi Koprivnički Bregi

### DAN ŠKOLE

13., 14. i 15. 6. obilježili smo Dan škole. Sportskim igrama, oproštajem od dragih osmaša, priredbom i prezentacijom za roditelje i goste te svečanim domjenkom priveli smo kraju još jednu nastavnu godinu. Još jedanput pohvaljujem sve naše učenike, učitelje i djelatnike Škole na marljivosti, trudu i upornosti koju su pokazali kroz ovu školsku godinu. Naši su učenici uspješno predstavljali školu na održanim županijskim natjecanjima, kako u znanju, tako i u sportu. Učenicima su tom prilikom uručena Priznanja za iznimian trud i htijenje na županijskim natjecanjima te veliki doprinos ugledu škole, a to su: Lovro Sever, Mihael Bačani, Doroteja Blažeković, Marija Piškor, Domagoj Džanko, Lovro Kunić, Tihana Mustaf, Luka Varga, Dorian Margetić, Jakov Gatarić, Marta Kunić, Ivan Sršić, Lucija Vrbanić, Leonarda Tomiek, Pavao Podunajec, Veronika Jakupek, Petra Oreboveć, Filip Veh, Robert Mihoković, Domagoj Mihoković, Dario Bajušić, Vedran Marinković, Petar Tušek, Ivan Vlah, Štefani Telebar, Laura Veh, Leona Šegrc i Ivana Kušenić te mentori, učiteljica tehničke kulture i informatike Nada Križaj, učiteljica engleskog i hrvatskog jezika Ivana Biluš, učiteljica povijesti i geografije Andreja Šimunić, učiteljica biologije i kemije Marina Valdec, učiteljica likovne kulture Ivana Devčić i učitelj tjelesne i zdravstvene kulture Mihovil Kokot.



Gosti na proslavi Dana škole



Mlade glumačke nade



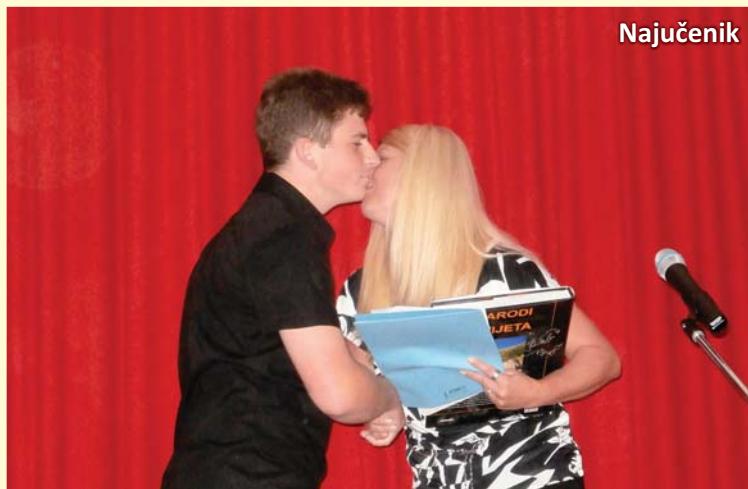
Hopa-cupa



Njegujemo folklor

Tokom cijelog osmogodišnjeg školovanja imao je odličan uspjeh i zapažene rezultate. Učenika kakvog bi poželjela svaka škola, svaki učitelj. Ljepota, znanje, vedrina, pristojnost, odgovornost i iskrenost samo su dio onoga što krasi Naučenika

Naučenik



generacije 2011./2012.g. Jedan pogled i jedna riječ dovoljni su za prepoznavanje njegova odgoja. Aktivan na svim poljima, jednako vrijedan u nastavi i izvannastavnim aktivnostima, pouzdan u svakoj situaciji...to je naš Karlo Sever. Želimo mu sreću na svim stazama kojima ga život bude nosio i da ostane onakav kakav je do sada bio.



Spremni za ples

Ovom se prilikom zahvaljujem svima koji su, na bilo koji način, pomogli ili pomažu našoj školi. Posebna zahvala Koprivničko-križevačkoj županiji koja je uvijek uz nas...vidi se to...u zadnje dve godine izgrađena sportska dvorana, nova igrališta, nadogradnja škole i rekonstrukcija školske kuhinje. Veliko hvala našoj Općini i načelniku Mariju Hudiću što i dalje nije promijenio mišljenje i razumije zašto je važno ulaganje u školstvo i našu djecu. Veliko hvala i predsjedniku Školskog odbora Mustaf Branku koji uvijek nađe tople riječi podrške i zajedno sa svima nama pospješuje rad i pozitivnu klimu u školi.

I na kraju...velika pohvala svim našim učenicima na prekrasnoj priredbi kojom su pokazali koliko puno mogu, znaju i vrijede!!!

Sudjelujući u životu i razvoju naše škole i odrastanju generacija kroz nju želja mi je da ona uvijek bude mjesto u kojem će naša djeca i njeni zaposlenici ispisati svoje najljepše životne priče i iz nje ponijeti najljepše uspomene u budućnost.

Sve radimo i sve čemo napraviti da se to i ostvari.

Predsjednik Školskog odbora:  
Branko Mustaf



## Comenius

godine upoznali s provedenim i planiranim aktivnostima vezanim uz prijavu za dodjeljivanje finansijske potpore za Comenius multilateralna školska partnerstva, tako vas sada s ponosom možemo izvijestiti o velikom uspjehu koji smo ostvarili.

Posljednje vijesti iz naše škole odnosile su se na pronalazak partnera za eventualno sudjelovanje u Comenius multilateralnom projektu Customs, traditions and art: a river flowing around Europe (Običaji, tradicija i kultura – rijeka koja teče Europom). Nakon toga, OŠ Koprivnički Bregi je, na čelu s koordinatoricom projekta učiteljicom njemačkoga jezika Sunčicom Vuljak, u veljači 2012. izradila zahtjevnu prijavnu dokumentaciju i uputila ju na Natječaj za Program za cjeloživotno učenje za 2012. godinu Agenciji za

Dragi čitatelji,  
kraj nastavne godine 2011./2012. Osnovnoj školi Koprivnički Bregi, Općini Koprivnički Bregi i cijeloj lokalnoj zajednici donosi izuzetno dobre vijesti, koje ćemo vam s radošću predstaviti.

Kao što smo vas već u božićnom broju Lista Općine Koprivnički Bregi iz 2011. godine upoznali s provedenim i planiranim aktivnostima vezanim uz prijavu za dodjeljivanje finansijske potpore za Comenius multilateralna školska partnerstva, tako vas sada s ponosom možemo izvijestiti o velikom uspjehu koji smo ostvarili.

mobilnost i programe Europske unije. Rezultate natječaja smo dočekali i iako smo bili puni nade i vjere u uložen trud i rad, nemalo su nas iznenadili. Osnovnoj školi Koprivnički Bregi dano je zeleno svjetlo za ulazak u dvogodišnje multilateralno školsko partnerstvo s još 6 europskih zemalja, Italija(Milano) , Poljska (Poznan), Španjolska(Jarez de la Frontera), Turska(Adiyaman), Latvija(Madona) i Rumunjska(Cosmesti). Zajedničku stranicu možete pogledati na : <http://rivercomenius.weebly.com/index.html>

Projekt će se provoditi kroz školske godine 2012./2013. i 2013./2014., a školi će za provođenje mobilnosti biti dodijeljena finansijska sredstva u iznosu od 14.000 eura.

Formalnu valjanost naše prijave provjerili su ocjenjivači Agencije za mobilnost i programe EU, a kvalitetu prijave partnerstva ocijenila su dva ocjenjivača Nacionalne agencije koordinatora. Srednja ocjena dvaju ocjenjivača unesena je u bazu podataka Europske komisije, koja je potom sastavila europsku rang ljestvicu svih projekata partnerstva prema dobivenim bodovima i dostupnom budžetu nacionalnih agencija. Europska ljestvica i nacionalna ljestvica s partnerstvima dostavljena je nacionalnim agencijama u kojima sudjeluju ustanove dotične države (u našem slučaju, Agencija za mobilnost i programe EU).

Kao što sam naziv projekta navješćuje, bavit ćemo se običajima, tradicijom i kulturom našeg sela i čitave regije. Preko glazbe, plesa, gastronomije, likovne umjetnosti te mnoštva drugih slijemenata specifičnih za naše selo i podravski kraj povezat ćemo se s europskim zemljama partnerima, ali i razvijati svijest o vrijednosti drugih kultura i njihovim različitostima. Ovo veliko priznanje cijeloj našoj zajednici donijet će nezamislivo mnogo pozitivnih vrijednosti, prijateljstava i širokih vidika pomoći kojih ćemo bolje upoznati i sami sebe. Projekt na europskoj razini traži puno odricanja i zalaganja te stoga očekujemo pomoći i podršku čitave lokalne zajednice, kako Općine Koprivnički Bregi tako i Koprivničko-križevačke županije te brojnih udruga koje djeluju na našem području. Ne zaboravimo djecu i roditelje naše škole, koji će zajedno s nama djelatnicima biti u fokusu svih aktivnosti vezanih uz projekt i čiji će trud i rad biti najbolji pokazatelji uspješnosti.

Veselimo se zajedničkoj suradnji i podizanju naše škole i cijele Općine na jednu višu, europsku razinu.

ČESTITAMO VAM  
DAN OPĆINE  
I BLAGDAN ŽUPE  
SVETOG ROKA!

A. Starčevića 16a, KOPRIVNICA  
mob. 098 91 444 76, [www.petgrad.hr](http://www.petgrad.hr)

## Predškola i dječja igraonica

I ove godine polaznike predškole, naše buduće školarce, posjetila je policajka Aleksandra. Djeca su sa zanimanjem i pažnjom slušala upute o ponašanju u prometu i opasnostima koje prijete na putu u školu. Pokazala su zaista veliko znanje o ponašanju u prometu. Na kraju posjeta djeca su u krugu škole pogledala i proučila policijsko vozilo, a zatim i pozirala za zajedničku fotografiju.



Za djecu predškole ove su godine organizirane posjete budućim učiteljicama prvašića. Tako smo u Glogovcu posjetili učiteljicu Jasnu Podgorelec, a u matičnoj školi u Koprivničkim Bregima učiteljicu Vlatku Kunić. Učiteljice su sa svojim četvrtim razredima toplo dočekale buduće prvašice pripremivši im kratke recitacije i igrokaze.

Tijekom provođenja programa predškole i dječje igraonice organizirali smo zajednički izlet, na koji su u pratinji djece isli i roditelji. Zajedničko druženja roditelja i djece organizirali smo na seoskom imanju "Stara Marča" u Kloštar Ivaniću. Uz raznorazne sportske aktivnosti - odbojku, nogomet, badminton, stolni nogomet... djeca su hranila jelene lopatare te se družila na svježem zraku i igralištu. U posjeti imanju bio je i poznati televizijski voditelj Robert Knjaz, a susret smo ovjekovječili zajedničkim fotografijama.

Nakon mnogo rada, sudjelovanja na manifestacijama, obilježavanja značajnih dana, privodili smo program predškole i dječje igraonice kraju. Mjesec svibanj za sve nas je bio i pomalo tužan, jer se bližio dan rastanka. Najviše vremena provodili smo pripremajući se za završnu svečanost. Učili smo recitacije, pjevali uz sviranje klavijatura te plesali na pjesmu "Maslačak", a u koreografiji nam je pomogla Maja Belković. Veliko hvala Maji na uloženom vremenu i trudu. Završna svečanost bila je 29.5.2012. g. u Društvenom domu u Koprivničkim Bregima. Uz članove obitelji završnoj svečanosti prisustvovala je ravnateljica škole Karolina Vidović te zamjenica načelnika Đurđica Mustaf. Nakon priredbe svi zajedno smo se družili uz pjesmu i ples.



Svim polaznicima predškole, budućim prvašićima, želim svako dobro i puno uspjeha u školskim danima koji im slijede!

Sanela Došen

**Čestitamo Vam Dan općine  
i blagdan župe Svetog Roka!**

*Koprivnički Bregi, Ulica Ljudevita Gaja 17  
tel. 048 830 377, mob. 091 573 96 26  
e-mail: mijatovic@kc.t-com.hr*

# MOD d.o.o.

*Svim žiteljima općine  
Koprivnički Bregi  
čestitamo Dan općine  
i blagdan župe Svetog Roka*

## Riječ župnika vlč. Josipa Koščaka



Dragi čitatelji lista Općine Koprivnički Bregi, dragi župljani, evo nas opet zajedno.

Lijepi vam pozdrav i svako dobro!

Brzo je prošlo pola godine, nastupaju velike vrućine, ljetni praznici, žetve žita, a zaposlenicima godišnji odmori. Naš najveći učitelj Isus Krist svoje učenike, apostole, nakon uspješnog posla poziva na kontemplaciju.

Hajdete i vi malo u "osamu" i otpočinite malo.. Čovjek nije stroj i njemu treba odmoriti tijelo i dušu..

Na jednom raskršću u gorskom usponu na pola puta nalazi se kip drage Gospe. Ispod kipa stoji natpis: "Putniče! Stani malo! Pomoli se i osvježi! Onda kreni dalje!"

Dragi čitatelji i vjernici, i na nas se odnose ove riječi. Pronađimo malo vremena i za sebe, za naše tijelo i dušu. Pođimo i mi malo u osamu, odmorimo svoje tijelo od napetosti, svakidašnjih poslova, telefona, kompjutora; promijenimo mjesto svakodnevnog boravka, poznatog zraka i okoline. Neka svatko po svojoj mogućnosti ode u Božju prirodu, planine, more, mjesto gdje smo rođeni, Crkvu gdje smo kršteni, na koje hodočašće Majci Božjoj na Bistricu, Trsat, Lurd, Fatimu ili Rim.

Jednako kako za tijelo, a još više za dušu, kroz godinu nemamo vremena, iako bi trebali biti dobri kršćani i uvijek imati vremena za Boga, Crkvu, sv. Misu i molitvu. Da iza zatvorenih vrata negdje u osami susretnemo Gospodina, stvoritelja neba i zemlje. U osami gdje nema ni buke, ni muzike, ni gužve, ni ljudi, promatramo Božju prirodu i saberemo se u osobnoj molitvi.

Poslušajmo kako je prorok Ilijia iz Knjige o kraljevima doživio

Gospodina: "Dođe Ilijia na brdo Horeb, uđe u neku pećinu i prenoći u njoj. I gde eto k njemu riječi Gospodnje i glas mu reče: "Izidi i stani u gori pred Gospodinom, evo Gospodin upravo prolazi." Pred Gospodinom je bio silan vihor, tako snažan da je brda lomio, ali Gospodin nije bio u olujnom vihoru. Poslije olujnog vihora bio je potres, ali Gospodin nije bio u potresu. Poslije potresa bio je ognj, ali Gospodin nije bio u ognju. Poslije ognja bio je šapat laganog i blagog lahoru. Kada je čuo to Ilijia zakrije lice plaštem, izide i stade na ulazu u pećinu. Tada mu progovori glas: Ja sam Gospodin, idi i vrati se u damaščansku pustinju, ondje pomaži Jehuu za kralja izraelskoga i Elizeja za proroka umjesto sebe." Tako je prorok Ilijia doživio susret s Bogom.

I mi ćemo kao Božja stvorena susresti Gospodina ne u sili ili gromu, nego možda u laganom lahoru. Pravo osvježenje je svaki susret i razgovor s Bogom, dobrim ljudima koji su Božji ili žele Bogu služiti.

Intelektualci, učenici, pročitajmo i koju dobru knjigu, Bibliju, život kojeg sveca - dobro će nam doći za duhovni život. Napunimo baterije za daljnji život.

Uz sve ovo treba voditi i brigu o svom zdravlju te poput tehničkog pregleda ili servisa automobila, moramo otici i na specijalistički pregled i kontrolirati zdravlje.

"Pomozi si sam pa ču ti i ja pomoći."

I ja, vaš župnik, došao sam "pet minuta prije dvanaest" na operaciju. Uz vaše molitve na kojima vam zahvaljujem, operacija je uspješno završila, dobro se osjećam i rana je dobro zacijelila. Iskoristit ću ove praznike za oporavak da i ja napunim baterije zdravlja za naše Rokovsko proštenje, novu školsku godinu i svoje ostale svećeničke dužnosti.

Svim čitateljima i župljanim, djelatnicima Općine, Općinskom vijeću općine Koprivnički Bregi čestitam Dan općine i blagdan naše župe Sv. Roka - Rokovo!

Vaš župnik  
vlč. Josip Koščak

## Naši propovjescnici i krizmanici

Primanje sakramenta Svetе pričesti i Potvrde vrlo su važni i veseli događaji u životu djece i mladih. 6.5.2012. u Glogovcu i 13.5.2012. u Koprivničkim Bregima učenici trećih razreda prvi puta su pristupili Kristovom stolu i blagovali Njegovo Presveto tijelo. Djeca su sa župnikom, učiteljicama i vjeroučiteljicom Rosanom pripremila prigodan program i na svečan način, zajedno sa

svojim roditeljima, proslavila svoju Prvu svetu pričest.

I naši osmaši su 5.5.2012. primili sakrament Svetе potvrde odnosno Duha Svetoga. Svaki ovakav događaj prilika je da svi zajedno zastanemo, promislimo i s našom djecom krenemo dalje u život s odlukom da će nam dati ispunjeni vjerom i dobrim djelima!

Rosana Vucković



**6. svibnja 2012.g. u crkvi Majke Božje srpske u Glogovcu, sakrament Prve svete pričesti primilo je deset učenika.**

To su: Željko Bogdanić, Doris Čuport, Branimir Kovač, Melani Salajec, Ivan Svržnjak, Maria Tomiek, Pavlina Bogdan, Lovro Matulec, Bojan Sarić i Ivan Trefalt.



**13. svibnja 2012.g. u župnoj crkvi Svetog Roka u Koprivničkim Bregima, sakrament Prve svete pričesti primilo je deset učenika.**

To su: Andreas Čižmak, Fran Nemet-Goričanec, Matija Hrženjak, Nina Hudić, Ivan Marić, Luka Matiša, Marino Mikor, Marta Pintarić, Veronika Srbiš i Matea Stojaković.



**5. svibnja 2012.g. u župnoj crkvi Svetog Roka u Koprivničkim Bregima, sakrament Potvrde ili krizme primili su:** Suzana Adlešić, Dario Bajušić, Damir Bednaić, Daria Čolig, Patrick Đuriš, Mateja Ferenčak, Alen Hojsak, Renato Horvat, Valentina Jakupek, Veronika Jakupek, Nives Komljenović, Saša Kukec, Ivana Kušenić, Nikolina Logar, Marko Miglez, Kristina Peharda, Manuela Polančec, Karlo Sever, Nikola Srbiš, Karlo Srpić, Leona Šegrc, Kristijan Štrkalj, Štefani Telebar, Sara Tolić, Filip Vegh, Laura Vegh i Ivan Vlah.

## Marija Bistrica

### Hodočašće

Tijekom godine, a posebice za vrijeme godišnjih odmora često posjećujemo brojna svetišta, kako u Hrvatskoj tako i u svijetu. Mnogi naši župljani bili su u Međugorju, Lurdu, Rimu, pa čak i u dalekoj Svetoj zemlji. Upravo zbog toga, odlučila sam istražiti što pojam "hodočašće" uopće znači te vas pobliže upoznati s našim Nacionalnim svetištem Majke Božje Bistričke o kojem svi već puno toga znamo i u kojem smo često puta boravili.

Hodočašće je putovanje u vjersko svetište, pri čemu putovanje pješice ima prednost pred putovanjem pomoći prijevoznih sredstava. Odredišta na koja se hodočasti su obično rodna mjesta ili mesta umiranja svetaca ili utemeljitelja religija.

Mjesta Gospinih ukazanja su također među posjećenijim hodočasničkim odredištima. Vjernici mnogih velikih religija sudjeluju u hodočašćima. Vjernik koji ide na takvo putovanje je hodočasnik.

Sveta zemlja je središte za hodočašća u judaizmu i kršćanstvu, iako kršćani posjećuju mnoga lokalna svetišta u svojim ili drugim zemljama.

Hodočašće je uvijek i društveni događaj, na koji se prvenstveno ide iz duhovnih razloga.

U Hrvatskoj poznatija svetišta Majke Božje su: Marija Bistrica, Majke Božje Goričke, Majke Božje Trsatske, Majke Božje Loretske Zadar-Arbanasi, Majke Božje Sinjske, Majke Božje Aljmaške, Crkva Majke Božje Remetske, Majke Božje Jeruzalemske u Trškom Vrhu, Sv. Marija Snježna u Belcu, Majke Božje od Kamenitih vrata, Majke Božje Molvanske, Gospe Maslinske, Zadar-Balafuža, Gospe Vrpoljačke, Majke Božje Kloštarске, Slavonski Kobaš, Gospe Osječke na Tvrđi u Osijeku, Gospe od Zdravlja u Splitu, Gospe Voćinske, Gospe od Milosrđa na Lapadu, Gospe od Krasna u Lici i Gospe od Plaća u šibenskoj katedrali.

### Hrvatsko nacionalno svetište Majke Božje Bistričke

Najpoznatije i najposjećenije svetište Majke Božje u nas Hrvata je Nacionalno svetište Majke Božje Bistričke, smješteno među pitomim brežuljcima Hrvatskog zagorja, 40 km sjeveroistočno od glavnoga hrvatskog grada Zagreba.

Općina Marija Bistrica proteže se od sjeveroistočnog obronka Medvednice prema sjeveru do rijeke Krapine, s istočne strane omeđena je potokom Žitomirka, a na zapadnoj strani potokom Pinja. Mjesto Bistrica dobilo je ime po potoku koji protječe kroz mjesto. Vjekovima je središnje mjesto u vjerničkom životu hrvatskoga naroda. Ono što je Francuzima Lourdes, Portugalcima Fatima, Talijanima Loreto, Poljacima Čenstohova, Austrijancima



Mariazell, Hrvatima je to životopisna Marija Bistrica.

### Povijest

Kip Majke Božje Bistričke potječe iz 15. stoljeća i bio je u crkvi na Vinskom Vrhu. Gospin kip, zbog opasnosti od Turaka, premješten je u župnu crkvu u Mariji Bistrici, a 1650. g. zazidan u jedan prozor. Nastojanjem zagrebačkog biskupa Martina Borkovića, kip je pronađen 1684.g. i stavljen na počasno mjesto. Od tada počinju brojna hodočašća.

Hrvatski je sabor 1715.g. darovao glavni oltar na čast Bistričke Gospe, a 1715. g. papa Benedikt XIV. podijelio je oproste hodočasnicima, koji se isповjede i pričeste.

Požar iz 1880. g. oštetio je čitavu crkvu, osim glavnog oltara s kipom Majke Božje Bistričke koji je ostao posve neoštećen. Arhitekt Hermann Bolle crkvu je obnovio i proširio te izgradio cintor oko svetišta. Papa Pio XI. proglašio je crkvu Majke Božje Bistričke bazilikom minor (manjom bazilikom).

1935. g. zagrebački nadbiskup Antun Bauer okrunio je čudotvorni kip Marije i Malog Isusa zlatnim krunama i proglašio Mariju kraljicom Hrvata. Govornik je tada bio nadbiskup koadjutor dr. Alojzije Stepinac. 1971. g. biskupska konferencija proglašila je bistričko svetište Nacionalnim prošteništem čitavog hrvatskog naroda, a 1984. g. u svetištu je održan Nacionalni euharistijski kongres.

Svetište Marije Bistrice posebno je uređeno i dograđeno povodom drugog posjeta pape Ivana Pavla II., u kojem je 3. listopada 1998. g. proglašio blaženim kardinala Alojzija Stepinca.

Zagrebački nadbiskup Josip Bozanić otvorio je Karmel Majke Božje Bistričke i bl. Alojzija Stepinca te posvetio samostansku crkvu, 12. veljače 2000. g. U godini Velikog jubileja 2000. odlukom

Josip Bozanića bazilika Majke Božje Bističke postala je jedna od četiri oprosne crkve. Podno Kalvarije, 18. svibnja 2003. g. podignut je spomenik papi Ivanu Pavlu II.

### Kip

Kip Bogorodice s malim Isusom se po predaji prvotno nalazio u Marijinoj kapeli na Vinskom Vrhu, nedaleko od Marije Bistrice. Kad su 1545. godine Turci provalili sve do Konjičine, tadašnji je bistročki župnik prenio Marijin kip iz crkvice na Vinskom Vrhu u Bistročku župnu crkvu Sv. Petra i Pavla i zakopao ga pod korom, da ga spasi od oskrvruća. Godine 1588. župnik Luka uveče je opazio čudno svjetlo u crkvi pod korom. Kad je sutradan dao ondje kopati, pronašao je Marijin kip.

Zbog ponovne turske opasnosti, 1650. godine župnik je dao zazidati Marijin kip u udubinu crkve, tako da je iz stijene virilo samo Marijino lice. U takvim je prilikama prestajalo čašćenje Marijina kipa.



Od 1676. do 1679. godine, župnik je u Bistrici bio Petar Brezarić. U drugoj nedjelji mjeseca rujna, kod sv. mise, uspne se k njemu žena divnog obličja u modroj haljinici predala mu svoju voštanu svjeću riječima: "Molite s čitavim narodom na nakanu da zadobijem vid". Župnik se čudio kako ta žena moli vid, a dolazi sama na propovjedaonicu i zatim silazi među ženski svijet. Istog dana poslije podne, kad je župnik išao s kapelanom iz Bistrice prema Podgrađu, feudalnom dvoru

kolatora župe Malerića, ukazala se ista ta žena. Kad su je, vozeći se na kolima, htjeli dostići, nestala je.

Za bistročkog župnika Ivana Molitorisa, zagrebački biskup Martin Borković poslao je u Bistricu kanonika kustosa Matiju Stoklasa da potraži zaboravljeni Marijin kip.

15. srpnja 1684. godine pronađen je kip i postavljen na glavni oltar među kipove sv. Petra i Pavla. Sljedeći dan, u nedjelju, 16. srpnja 1684. godine, plemkinja i patron župe Magdalena Paulec, donijela je u bistročku crkvu svoju uzetu kćerku Katarinu koja je nošena oko oltara tri puta, čudesno ozdravila. Istog dana u turskoj Kaniži (Ugarska) ukazala se sedmorici utamničenih kršćana Blažena Djevice Marija i rekla im: "Nemojte se dječice bojati, nego imajte pouzdanje. Ja sam 40 i više godina bila slijepa, a danas sam primila vid u Bistrici. Zagovorite se poći onamo i bit ćete oslobođeni."

Doskora su Kaniža i cijela Ugarska oslobođene od Turaka. Od toga dana traju neprekinuta hodočašća u Mariju Bistricu.

Od 1688. do 1786. godine zabilježeno je 1109 čudesnih događaja koji su priznati tek poslije pomnih istraživanja i pouzdanih svjedoka.

Mons. S. Rittig, župnik Sv. Marka u Zagrebu opisao je kip sljedećim riječima:

"Biser bistročkoga svetišta je čudnovati kip Majke Božje Bističke. Kip nije nikakva skupocjenost ni umjetnina. Ne odlikuje se nikakvom spoljašnjom ljepotom. Izdjan je iz drva i u prvi mah svojom skromnošću i tamnim obrazom čudno se doimlje duše, ali što dulje stojiš i moliš pred neobičnim likom, sve te više osvaja i obuzimlje, navru ti suze na oči i osjetiš unutrašnju ljepotu skromne Madone i obuhvatiš smisao biblijskih riječi: Nigra sum sed formosa - Crna sam, ali divna."

### Sadašnjost

Pored crkve-bazilike s čudotvornim kipom Majke Božje Bističke, nalazi se brežuljak Kalvarija s postajama Križnog

puta koja je svaka za sebe vrijedno umjetničko djelo poznatih hrvatskih kipara. Pobožnost Križnog puta sa upaljenim svjećama nezaboravan je doživljaj za svakog posjetitelja.

Iza brda Kalvarije, u oazi mira, nalazi se samostan Bosonogih sestara karmeličanki. Kamen temeljac samostana blagoslovio je Sveti Otac prigodom 900. obljetnice Zagrebačke nadbiskupije 11. rujna 1994. godine u Zagrebu, a 11. rujna 1995. godine položio ga je kardinal Franjo Kuharić u temelje budućeg Karmela u Mariji Bistrici.

Sama ideja o samostanu Sestara karmeličanki potječe od blaženoga Alojzija Stepinca iz 1941. godine. Bosonoge sestre karmeličanke nastanile su se o njegovoj beatifikaciji 3. listopada 1998. godine u Mariji Bistrici.

Najznačajniji dan u povijesti Marije Bistrice nakon pronalaska kipa 1684. godine je 3. listopada 1998. godine kada je Papa Ivan Pavao II. posjetio Mariju Bistricu i proglašio blaženim pokojnog zagrebačkog nadbiskupa i bistročkog hodočasnika kardinala Alojzija Stepinca.

Specifičan ekonomski razvoj Marije Bistrice uvjetovan je crkvom i kipom Djevice Marije s Isusom kroz tzv. hodočasnički turizam. Razvojem hodočašća razvila se trgovina. Višestoljetna tradicija ovog kraja vezana je uz proizvode od meda, gline i drva.

**Licitarsko srce** je oduvijek bilo simbol ljubavi i poštovanja. I danas licitarsko srce kao poklon simbolizira nevidljivi most i ljubavnu sponu među ljudima i priznati je hrvatski suvenir.



Proizvodi od pečene gline i danas se koriste u domaćinstvima, a jela napravljena u njima imaju poseban prirodan okus..

Lazanske drvene igračke sve više privlače dječje oči svojim šarenim boja i raznovrsnom ponudom od minijaturnih ormara, krevetića, zipki, stolića s stolicama do raznih fućkalica i leptira i ostalih klopotala. Pored majstora starih zanata postoje proizvođači sakralnih suvenira od drva, gipsa ili metala.

### Hodočašća

U Mariju Bistricu hodočasti se već 320 godina. Organizirana hodočašća vjernika počinju svake godine na Bijelu nedjelju (prva nedjelja poslije Uskrsa) i traju do Zahvalnice (posljednja nedjelja u listopadu). Svake godine okupi se do 500.000 – 700.000 vjernika.

Najvažnija hodočašća imaju svoje tradicionalne nazive: Duhovsko, zavjetno grada Varaždina, zavjetno grada Zagreba, Margaretsko, Aninsko, Preobraženja Gospodinova, Velikogospojinsko, Bartolovsko, Male Gospe i Zahvalnica. U Bistricu vodi pet hodočasničkih smjerova, a gostoljubivi stanovnici Marije Bistrice brinu se o udobnosti i sigurnosti svih hodočasnika. Vjerske svetkovine – proštenja – odraz su tradicionalnih običaja Hrvatskog zagorja.

Blagdan Majke Božje Bističke slavi se 13. srpnja.

### Molitva Majci Božjoj Bističkoj

Majko Božja Bistička, ti si u svojoj Majčinoj dobroti odabrala u našem Hrvatskom zagorju mjesto koje se po tebi zove Marija Bistrica. Tu se časti tvoj čudotvorni lik. Tu je tvoje svetište u kojem svoju djecu obasipaš svojim milostima. Tu liječiš duhovne i tjelesne rane zemaljskih patnika i ispunjaš želje onih koji se pouzdano k tebi utječu. Ti poznaješ sve moje duševne i tjelesne potrebe. K tebi kao Božjoj i svojoj Majci, odlučio/la sam doći, da ti otvorim svoje srce i izrazim svoje želje. Ti me, Isusova i moja Majko, koja u svojoj dobroti nikada nikoga nisi od sebe odbila, milostivo saslušaj i usliši. Amen.

Vjeroučiteljica:  
Rosana Vucković Kišić

## Udruga prijatelja kulture "Vlado Dolenec"

### Kaj se dela u UPK "Vlado Dolenec" iz Koprivničkih Bregi?

Ja ču samo nabrojati aktivnosti u 6. i 7. mjesecu.

Pjevački zbor nastupio je u Đurđevcu u Crkvi sv. Jurja na smotri pjevačkih zborova naše Županije u revijalnom dijelu i to vrlo uspješno. Samo 7 dana kasnije na susretu hrvatskih manjina u Plajgoru u Mađarskoj dostoјno smo prezentirali našu Općinu Koprivničke Brege. Prijateljstvo s našim prijateljima iz Mađarske traje već 9 godina na što smo jako ponosni. Pjevali smo u programskom dijelu, ali i na misi kod obnovljene stare kapelice kod Plajgora.

24.6.2012. g. sudjelovali smo na Picokijadi u Đurđevcu već 6. puta. Već dva puta dobili smo priznanje i 2. mjesto u povorci kola "Od leta do leta" i to: 2007. g. na temu "Od zrna do pogače", a 2009. g. na temu "V goricaj". Ove godine na Picokijadi u Đurđevcu 2. mjesto na temu: "Kaj so najrajše delale Bregovčice i Bregovci?" A kaj so delali? Puno toga, a mi smo pokazali ono kaj smo mislili da so najrajše. Bregovci, zna se-morali so imeti gorice, a v gorice se išlo optom gošće. Najlepše je bilo v goricaj sedeti pod brajdrom, biti z međaši i piti dobro vino. Zato so morali iti v gorice više pot kaj bi stigli i nekaj napraviti. Jako so pazili gorice i bolje da toča potoče kuruzu nego gorice.

Žene so bile doma. Imale so posla s decom i ostalima v hiži, ali



Skupna sliku česnika

jako puno so pekli kolače. V Bregima ni mogel biti ni jeden den bez kolača, pa makar samo zlevanka. Jako so se štimale kaj znaju speći vrtanje, prhece, pogačice s ocvirkima, a o "bregovskoj (božićnoj) piti" da i ne velim. To je morala znati speći saka Bregovčica, pa i sneha koja je došla na Brege. Denes poni vele da znaju speći "bregovsko pito", ali starinski treba znati.

Na Picokijadi smo pokazali i kak so Bregovčice delale prge, jer bregovske prge so bile poznate. Naši Bregovci so v beloj torbi navek imeli: prgo, slanino, luka i kruheka. Negdar so rekli da se Bregovec štel voziti vlakom, a konduktér mu je rekao: "Ak mi daš bregovsko prgo bom te peljal", a vlak čez Brege ide već 100 let od 1912. g. Mi smo zeljari pak pokazali i kak mi kiselimo zelje za zimo. Znamo da po starim zapisima piše da so Bregovci zeljari još od 1828. g. kad je na Brege bilo 141 zeljar. Denes je to pravi posel, koji treba pono rok. Se smo to pokazali na "Picokijadi 2012.", a naše dve snehe Karolina i Gordana to so tak lepo opisivale kajkavskim, da so voditelji "Podravina od leta do leta" Vid Balog i Branko Uvodić bili oduševljeni i javno čestitali na priznanju "bregovske pite", a to je priznanje svima nama.

Zato fala svima, koji so pokazali kakvi smo mi z Bregov.

Ali to nije sve! Bili smo i na Podravskim motivima u Koprivnici. Pokazali smo kako se kiseli zelje, ali i štruklje zeljem. Pripravljali smo "bregovsko pito" - mesili testo i slagali pito mlinac po mlinac, a gotovo pečenu brzo su pojeli. Sada je zaštićena i mora se slagati samo po starinski, jer drugač ne je "bregovska pita"!

Zapisala: Milka Stanešić

**Vrhunski PVC prozori i vrata. Vaš put do štednje energije i zdravog stanovanja.**

[www.gigant-stolarija.hr](http://www.gigant-stolarija.hr)

**Svim žiteljima općine Koprivnički Bregi  
čestitamo Dan općine i blagdan župe Svetog Roka**

**Dom za odrasle osobe „VIZJAK“  
i Ustanova za zdravstvenu njegu u kući „NEVEN“**

**Glogovac, Koprivnička 81  
Tel. 221 950, 221 951  
Mob. 098 248 601**

*Posjetite općinsku web stranicu [www.koprivnicki-bregi.hr](http://www.koprivnicki-bregi.hr)*

## Udruga žena Koprivnički Bregi

U mjesecu travnju uoči uskrsnih blagdana Udruga žena je u suradnji s velečasnim Josipom Koščakom i Općinom Koprivnički Bregi podijelila poklona pakete obiteljima kojima je pomoći najpotrebnija. Svi koje smo posjetili izrazili su zahvalnost, a bilo je i onih koji su htjeli da se njihov dar uruči nekom drugom kome je potrebniji. Na blagdan Blažene Djevice Marije organizirali smo izložbu slika i ručnih radova. Slike su izlagali naše mlade slikarske nade Marta Kunić, Ivan Sršić i Luka Varga, a fotografije Siniša Maroševac. Izložbom su prezentirani i radovi Gordana Peroković, Sanele Došen i Mire Topalović. Marta, Luka i Ivan su i recitirali pjesme o majci te smo na taj način obilježili i našu manifestaciju "Žena ženi". Veliko hvala svim sudionicima izložbe: izlagачima, uzvanicima i gostima, kao i predstavnicima Općine koja nas uvijek podržava.

Također, ove smo godine po drugi puta sudjelovali s izložbom starinskih kolača na tradicionalnoj manifestaciji - "Picokijadi" u Đurđevcu. U našoj Općini se otkrila spomen ploča Iliju Puhalu



- poznatom bregovskom esperantistu, a Udruga žena je tom prilikom pomogla u organizaciji i dočeku gostiju. Izložbom kolača sudjelovala smo i na Podravskim motivima.

Svim mještanima Općine Koprivnički Bregi čestitamo Dan općine!

Suzana Bukvić

## Folklorna sekcija Koprivnički Bregi

Folklorna sekcija Koprivnički Bregi u prvoj polovini 2012. godine utvrdila je plesove Podravine i Posavine te dobro izvježbala dio Slavonije, Međimurja i Splitski ples. Na Uskrsni ponedjeljak nastupali smo u Rasinji.

28.4.2012. godine u bregovskom domu održan je Prvi susret kulturno-umjetničkih udruga iz naše općine. Suradnja s KUD-om "Rudar" Glogovac na zavidnoj je razini. Uz njihovu veliku skupinu, nastupali su i mali folkloriši iz Glogovca. Isto tako, pri našoj sekciji djeluje i mali folklor koji su također nastupali te večeri. Dali smo priliku i malom folkloru naše OŠ Koprivnički Bregi da i oni pokažu što su naučili tokom školske godine. Pjesmom nas je zabavio UPK "Vlado Dolenc". Bila je to lijepa večer za druženje. Dogovorili smo s KUD-om "Rudar" Glogovac da se slijedeći susret održi u njihovom domu u Glogovcu.

Trenutno sekcija folkloru ne vježba, ali nastaviti ćemo s probama početkom rujna.

Veselimo se novim susretima, druženju i sklapanju novih



prijateljstava. Samo tako ćemo očuvati tradiciju i kulturnu baštinu naših Bregi i naše Podravine.

Hvala svim članovima i dobrom ljudima koji podržavaju rad naše folklorne sekcije kao i svim sponzorima i Općini Koprivnički Bregi kojoj ovom prilikom od srca čestitamo Dan općine.

Za sekciju folkloru, Ljiljana Ivezic

**stanica**  
servis  
[www.stanica.hr](http://www.stanica.hr)

**KOPRIVNIČKI BREGI** Matije Gupca 44a  
vl. Zoran Štauber tel: 098 98 08 998

- SERVIS RAČUNALA I INFORMATIČKE OPREME •
- AUTOMATIKA • FREKVENTNI REGULATORI •
- ELEKTROMOTORNI POGONI • ELEKTROMEHANIKA •
- SKLOPNA TEHNIKA • RAZVODNI ORMARI •

svim žiteljima  
općine Koprivnički Bregi  
čestitamo Dan općine  
i blagdan župe Svetog Roka

**Čestitamo Vam Dan općine  
i blagdan župe Svetog Roka**



**ZAGI-ND**  
INSTALACIJE VODE, PLINA I CENTRALNOG GRIJANJA  
vl. Mladen Zagrajski

Glogovac, Tel.: 048 637 192  
Mob.: 098 204 719 i 098 138 15 82

**MLD-USLUGE**  
d.o.o. za obavljanje dimnjacijskih poslova čišćenja i kontrole dimnjodnih objekata i uređaja za loženje te ostale djelatnosti čišćenje zgrada i objekata  
vl. Zvonimir Poljičak  
mob: 098/942 8867

**Čestitamo Vam Dan općine  
i blagdan župe Svetog Roka**



## Udruga žena Glogovac

Na Cvjetnu nedjelju organizirale smo izložbu cvijeća, uskrsnih aranžmana, ručnih radova i slika. Posjećenost je bila jako dobra, kako od samih mještana tako i posjetitelja iz susjednih sela. Tom smo prilikom počastile sve posjetitelje kolačima i napitcima.

Za Dan županije prezentirale smo gorički doručak. Tu je bilo pravih delicija, od suhih kobasica, špeka, dimljenog jegera, prga, sira do domaćeg kukuruznog i bijelog kruha. Prije doručka nudile smo domaće likere koje su slagale naše članice, a poslije doručka sve se moglo zalijati dobrom domaćom kapljicom - vinom.

Bio je tu velik broj starinskih kolača koje su posluživale naše marljive članice u odjeći kakva se nekada nosila u našem Glogovcu. Gužva oko stolova bila je dokaz dobro odabranog sadržaja goričkog doručka, koji smo upotpunili prezentacijom ručnih radova, pa smo bile ponosne na pohvale koje smo primile

od mnogih posjetitelja.

Sudjelovale smo i na danima Travnjaka, upriličile doček KUD-ova koji su bili gosti KUD-u Rudar.

Na Podravskim motivima smo sudjelovale s izložbom kolača, a posjetile smo i izložbu kolača na Picokijadi u Đurđevcu.

Ne samo da smo realizirale program rada za ovu godinu, nego smo ga nadopunile i novim aktivnostima. Iako s znatno manjem brojem članica, možemo biti zadovoljne našim radom.

Nezainteresiranost mladih za ovakav vid očuvanja običaja i tradicije mogla bi s vremenom dovesti do toga da se izgubi osobnost i prepoznatljivost našeg Glogovca. Stoga apeliramo na mlade da nam se pridruže i na taj način pridonesu očuvanju običaja našeg sela.

Nada Štefanec



**Čestitamo Vam Dan općine i blagdan župe  
Svetog Roka**

**Škoda lim** tel: 830 121

## KUD Rudar Glogovac

### 10. večer folklora u Glogovcu

KUD "Rudar" Glogovac je u subotu 21. travnja 2012. godine u prostorijama Društvenog doma održao jubilarnu desetu Večer folklora. Domaćini su ugostili Kulturno umjetničku udrugu "Gacka", Ličko Lešće, KUU "Kristal-Sladorana", Županja, Kulturno-umjetničko društvo "Čiče", Novo Čiče, KUD "Seljačka Sloga", Donja Dubrava te Hrvatsko pjevačko društvo "Ferdo Rusan", Virje. U bogatom kulturno-umjetničkom programu gosti i domaćini prikazali su narodne pjesme i plesove Podravine, Slavonije, Međimurja i Like. Gosti su također imali prilike čuti "ojkanje" - način pjevanja koje je dobilo UNESCO-vu povelju ugrožene nematerijalne kulturne baštine svijeta 2011. godine. Također su imali prilike vidjeti jedne od najzapaženijih brkova kao i zanimljive načine oblačenja. Pijano kolo u izvedbi naših susjeda Međimuraca oduševilo je puk i kao točka na i ostavilo utisak na goste i domaćine, a publiku zainteresiralo za posjet već sljedećim nastupima u organizaciji KUD-a "Rudar" Glogovac.

Nakon kulturno-umjetničkog programa organiziran je

domjenak na kojem su gosti razmjenjivali svoja iskustva te sklopili mnoga nova prijateljstva.

KUD "Rudar" Glogovac nastupao je ovo proljeće na mnogim manifestacijama; čak su i neki nastupi odbijeni zbog poklapanja termina. Neki od nastupa koje bi izdvojili jesu: Križevačko spravišće, dani Češke kulture u Bjelovaru, 46. mali đakovački vezovi, Podravski motivi, Županijska smotra folklora u Molvama, Županijska smotra dječjeg folklora u Sv. Ivanu Žabnu, nastup u Visokom, nastup male folklorne skupine u Koprivničkim Bregima, zajednički nastup s članovima UPK Vlado Dolenc i Folklorenom sekcijom udruge žena kao i još mnogi nastupi koji su dogovoreni ili održani kao uzvratno druženje. KUD "Rudar" će u srpnju, zajedno s predstavnicima općine Koprivnički Bregi, posjetiti pobratimsku općinu Bük u Republici Mađarskoj.



### Dječja skupina na Malim đakovačkim vezovima

Mala folkorna skupina KUD-a "Rudar" Glogovac zapaženim nastupom na dječjoj županijskoj smotri folklora u Sv. Ivanu Žabnu nagrađena je sudjelovanjem na 46. malim đakovačkim vezovima. Članovi male skupine kao i tamburaška skupina nastupili su 1. srpnja 2012. na otvorenoj pozornici u parku grada Đakova uz 33 društva iz cijele Hrvatske. KUD "Rudar" Glogovac predstavio se igrama, pjesmama i plesovima Podravine u koreografiji pod nazivom "Al' smo bili dobri". Koreografiju potpisuje Zrinka Roksandić, a glazbenu obradu Tomislav Cvrtila. Mala folkorna skupina dostoјno je predstavila općinu Koprivnički Bregi kao i županiju Koprivničko-križevačku.

Članovi KUD-a posjetili su Đakovačku ergelu lipicanaca kao i Đakovačku katedralu.

Organiziran je mimohod kroz grad do gradskog parka. S obzirom na paklenu vrućinu došlo je do manjih problema s nesvjesticom nekih članova. Iako su domaćini osigurali hladnu vodu za grupe, nije bila planirana dovoljna količina iste.

Također mali prigovor slijedi domaćine koji su djeci dijelili peciva pod nazivom "pizzeta" što zaista nije bilo dovoljno za



cjelodnevno sudjelovanje na manifestaciji.

KUD RUDAR vratio se u kasnim večernjim satima u Glogovac.  
Helena Capek

## DVD Koprivnički Bregi

DVD Koprivnički Bregi održalo je 17. ožujka redovnu godišnju skupštinu. Prisustvovalo je desetak dobrovoljnih vatrogasnih društava, tajnik VZO Hlebine-Koprivnički Bregi Vedran Pintarić, predsjednik VZŽ Ivan Golubić, općinske udruge, osnovna škola Koprivnički Bregi, načelnik Općine sa suradnicima te članovi i vatrogasna mladež našeg društva. Izvještaje o radu podnijeli su tajnik, zapovjednik, blagajnik te predsjednik Nadzornog odbora društva. Iz izvještaja se doznalo da su svi ciljevi zadani u protekloj godini bili ostvareni i da Nadzorni odbor nije imao primjedbe na rad DVD-a. Istaknuta je odlična suradnja s osnovnom školom, udrugama, Općinom te s našim velečasnim Josipom Košćakom koji nije bio prisutan na skupštini, ali je poslao pozdravno pismo u kojem podržava naš plemeniti rad i suradnju. Ta suradnja već se nastavila na Cvjetnoj nedjelji gdje su vatrogasci nosili svjeće tijekom procesije svečane mise, zatim na Uskršnjem bdijenju gdje su vatrogasci držali stražu kraj Isusovog groba te proslavili sv. Florijana - zaštitnika vatrogasaca odlaskom na svetu misu. Na skupštini i proslavi dana vatrogasaca podijeljene su vatrogasne spomenice i priznanja te činovi za 25 dočasnika našeg društva. DVD Koprivnički Bregi sudjelovalo je još na redovnim skupštinama okolnih društava, na proslavama 120 godina DVD-a Gotalovo i 65 godina DVD-a Reka. Naši vatrogasci su s ostalim društvima odradili združenu vježbu "Podravina 2012." u Novigradu Podravskom te prvu taktičku vježbu Vatrogasne zajednice Općina Hlebine-Koprivnički Bregi.



Naši pak najmlađi vatrogasci sudjelovali su na natjecanju u Kunovcu gdje su osvojili 5. mjesto na memorijalu "Stjepan Paša" u dvije kategorije. Djeca od 6-12 godina bili su 11. dok je mladež od 12-16 godina osvojila 21. mjesto. Što se tiče nabave opreme i održavanje iste, ni tu se nije sjedilo skrštenih ruku. Servisiran je vozni park društva, nabavljeni su svjetlosni uređaji te nove



naljepnice za kombi vozilo. Ovom prilikom se društvo zahvaljuje Dariju Puž na pomoći pri nabavi svjetlosnih uređaja. Uspjeli smo uz donacije članova te sponzora nabaviti interventna vatrogasna odijela koja su nam nedostajala. Posebna zahvala Škoda-lim, obrt Mijatović, Agro-kući na pomoći u nabavi opreme te mještanima koji su svojim nesebičnim novčanim prilogom tome pridonijeli. Od opreme pribavljene su radio-stanice i rezervni dijelovi za brentače.



Od svakodnevnih poslova organiziralo se pasivno dežurstvo za vrijeme žetve, educiralo se članstvo, održavale gasilane te vozni park. Vatrogasci su na svu sreću imali do sada jednu manju intervenciju gdje se zapalilo suho raslinje nasuprot lovačkog doma koje su sa JVP Koprivnica uspješno sanirali. Pošto ne može stati ovdje poimence tko nas je sve zadužio zahvaljujemo se svim donatorima, načelniku, donaćelnicima, predsjedniku Općinskog vijeća, svim mještanima koji su najzaslužniji što nema požara i na kraju svim članovima DVD-a Koprivnički Bregi i malima i velikima.

Vjerujte dragi mještani da drži vodu stih "Kad se male ruke slože, sve se može". Moram ipak priznati da su kod nas u pitanju velike ruke. Sretan Vam dan Općine!

Vatru gasi brata spasi!

Siniša Maroševac

**ČESTITAMO VAM DAN OPĆINE  
I BLAGDAN ŽUPE SVETOG ROKA!**

**ERIA**

Usluge njega i  
održavanja tijela  
Koprivnički Bregi  
Mob: 099/ 691 88 37

Posjetite općinsku web stranicu [www.koprivnicki-bregi.hr](http://www.koprivnicki-bregi.hr)

**Svim mještanima čestitamo Dan općine i blagdan  
župe Svetog Roka**

**OBRT ZA UZGOJ POVRĆA  
KRAPINEC**

## DVD Glogovac

Dobrovoljno vatrogasno društvo Glogovac broji pedesetak odraslih članova od čega se brojno stanje aktivnih članova znatno smanjuje proteklih mjeseci, no unatoč tome društvo još uvijek djeluje na visokoj razini, zahvaljujući našem mlađem uzrastu djece i mladeži te njihovim voditeljima. Kao i proteklih godina, DVD Glogovac još uvijek aktivno djeluje sa tri natjecateljska odjeljenja (muški i ženski podmladak 6 do 12 godina te ženska mladež 12 do 16 godina). Desetine smo počeli aktivno pripremati za natjecanja početkom travnja. Nastojimo što više mlađe uzraste motivirati za rad u društvu te ih pripremati i obrazovati kako bi s godinama imali što više mlađih članova koji će ujedno biti i naši nasljednici. Iako su vrlo teška vremena, te je bez materijalnih sredstava vrlo teško napredovati i funkcionalirati u današnjem vremenu nastojimo sudjelovati na što više natjecanja i turnira, kako bi mlađe članove što više motivirali te potaknuli na rad, pa smo tako i protekla tri mjeseca sudjelovali na nekoliko natjecanja kod kojih je vrlo važno istaknuti i rezultate koji ni ove godine nisu izostali.



19.5.2012 sudjelovali smo sa muškim podmlatkom 6 do 12 godina na natjecanju u Kunovcu gdje su djeca osvojila 2. mjesto. Istog dana je ženska mladež 12 do 16 godina predstavljala našu županiju na 14. susretu mladeži Hrvatske i Slovenije u Sloveniji gdje su djevojke zauzele 7. mjesto od sveukupno 15 ekipa.



27.05.2012. održan je Memorijalni turnir "Stjepan Paša" u Koprivnici gdje smo sudjelovali sa dvije desetine, od čega je muški podmladak 6 do 12 godina zauzeo 1. mjesto te s obzirom

na najbolje vrijeme zaslužio i titulu sveukupnog pobjednika u kategoriji djece 6 do 12 godina.

22.6.2012. sudjelovali smo na Memorijalnom turniru "Ante Špiranović" u Peterancu sa dvije desetine, gdje je ženski podmladak zauzeo 1. mjesto, a muški podmladak 4. mjesto.

Prošle godine se ženska mladež plasirala na Državno natjecanje te su također u tijeku pripreme mladeži, koje smo i većim djelom odradili u zimskim mjesecima, a sada samo održavamo fizičku spremnost naših djevojaka koje će predstavljati našu općinu i županiju na spomenutom natjecanju koje će se održati 22.9.2012. u Zadru.

Ukoliko se osvrnemo na spomenute rezultate možemo reći da smo i više nego zadovoljni radom naše djece i mladeži te se nadamo da će se izvrsni rezultati nizati i dalje tijekom ljeta. Unatoč tome što je vrlo teško održati društvo s malo aktivnih članova, nastojimo sve dati od sebe da zadržimo navedene desetine te samim time pomladimo naše društvo, kako bi u narednim godinama još više ojačali i osnažili društvo. Sve to iziskuje mnogo vremena koje odvajaju naši voditelji svakodnevno, no možemo skromno reći, iako je naš rad dobrovoljan, velika motivacija su nam rezultati i zainteresiranost djece pa s lakoćom odrađujemo sve aktivnosti koje nam dolaze.

Naporno radimo s ekipama, no također nastojimo pripremiti i naše odrasle članove kroz vježbe pa smo tako 3. lipnja sudjelovali na pokaznoj vježbi u Hlebinama u suradnji s društvima s područja naše vatrogasne zajednice. Ista vježba pokazala se uspješnom te se nadamo da ćemo u nadolazećim godinama organizirati i sudjelovati na više takvih događanja jer samim time poboljšavamo stručnost i iskušavamo spremnost naših dobrovoljnijih vatrogasaca.

Krajem srpnja će ženska mladež 12 do 16 godina boraviti u vatrogasnem kampu u Fažani, gdje će kao i prethodne godine steći nova iskustva, znanja, naravno i korisna poznanstva.



Ovom prilikom izrazito se zahvaljujemo Općini Koprivnički Bregi te načelniku, gospodinu Mariu Hudiću, koji su nam i ove godine izašli u susret i financijski omogućili boravak u kampu. Iako vlada vrlo velika financijska kriza, drago nam je što je naša općina ipak i više nego korektna prema našem društvu te nam pomaže koliko najviše može s financijske strane i vjeruje u nas i naš mlađi uzrast. Nadamo se da će se takva suradnja održati i dalje, a Općina Koprivnički Bregi može biti primjer ostalima, jer vrlo mali postotak ljudi cijeni važnost dobrovoljnog vatrogastva te razumije koliko je to zapravo odgovoran i težak posao, koji nije plaćen, već se samo oslanja na malen dio pučanstva koji je spreman odvojiti slobodno vrijeme u svrhu pomoći drugima.

Maja Solina

## Humanitarni projekt “1 KILOMETAR = 1 EURO”

U razdoblju od 26.4.2012.-25.5.2012. godine, održana je Humanitarna akcija pod nazivom “1 KILOMETAR = 1 EURO”, u vidu biciklističkog maratona na relaciji Koprivnica-Lourdes-Koprivnica, odbicikliranog od strane Zorana Zlatar iz Drnja i Dražena Laklija iz Koprivničkih Bregi, inače policijskih službenika kvartovske policije PP Koprivnica. Ukupna kilometraža na relaciji Koprivnica-Lourdes-Koprivnica iznosila je 3.659 kilometara. Pratnja navedenim maratoncima bili su vozač kampera Mijo Jakupović Birbe, član Biciklističkog kluba Đurđevac i doktor Saša Đaković, djelatnik Hitnog odjela Opće bolnice Dr. Tomislav Bardek u Koprivnici. Akcijom su prikupljena sredstva donirana Općoj bolnici Koprivnica, Odjelu pedijatrije za kupovinu kardio-respiratornog monitora. Sama akcija provedena je na način da su pravne i fizičke osobe s područja naše Županije uplatom na otvoreni žiro-račun “kupovale” odbiciklirane kilometre ove dvojice kontakt policijaca te na taj način pripomogli kupovini navedenog prijekopotrebognog uređaja.

Ponosni smo i zadovoljni što smo našom humanitarnom akcijom za Opću bolnicu Dr. Tomislav Bardek, Odjel pedijatrije prikupili 25.000,00 kuna za kupnju kardio respiratornog monitora.



Zahvaljujemo se svim pokroviteljima i donatorima navedenog projekta posebice Općini Koprivnički Bregi i načelniku Općine Mariju Hudić, Udrzu prijatelja kulture “Vlado Dolenec”, Udrzu žena Koprivnički Bregi, prijateljima, kolegama i svima onima koji su tijekom trajanja projekta na bilo koji način pripomogli u provođenju istog.

Na kraju najveća zahvala našim obiteljima koje su nas podržale od početka same ideje o održavanju biciklističkog maratona do realizacije istog, na pruženom strpljenju, brzi i razumijevanju.

Dražen Laklija

## Od Donjeg Miholjca do Barcelone

Znam da vam ovaj naslov izaziva podsmijeh, ali najviše do smijeha, sreće i zadovoljstva ima naš mještanin Toni Telebar. Od malih nogu zaljubljenik je u životinjski svijet. Još kao tinejder počeo se iz hobija baviti golubarstvom te ukrasnim kockicama. No ipak, nakon te prolazne avanture uvidio je da ipak želi nešto drugačije. Sa sedamnaest godina nabavlja prve pse pasmine rottweiler. Velika strast, upornost i odricanje dovelo ga je do prvog takmičenja u Donjem Miholjcu. Nije mu dugo trebalo do prvog značajnog rezultata i već na trećem takmičenju u Italiji njegov rottweiler (ženka) proglašena je najboljim inozemnim psom. Proputovalo je društvo cijelu Europu i baš nikad se nisu vratili bez nekog odličja. Priča Toni da je u početku bilo teško. Neiskustvo, pa i ne baš naklonost sudaca dali su mu još veći elan za uspjeh. Danas, iako sa samo 24 godine, iskusan je uzgajivač kojeg poznaju diljem Europe. Trenutna kruna bavljenja uzgojem psa je osvajanje svjetskog naslova u Barceloni odnosno titule najljepše ženke pasmine i najljepšeg psa natjecanja. Uzgojem tih pasa i nije se lako baviti. Sati i sati provedeni na vježbama, na proputovanjima, na natjecanjima, materijalna odricanja... ipak ne ostavlja traga na Tonijevom licu. S velikim entuzijazmom i ljubavlju prema tim psima nastavlja sudjelovati na takmičenjima širom svijeta. Izači će i članak o njegovom uspjehu u Barceloni u časopisu “Total Rottweiler Magazine” koji se izdaje u SAD-u i koji je najčitaniji u svijetu. Ovaj primjer dokazuje nam da se u životu ipak mogu postići neki realni ciljevi koje stavimo pred sebe. Najbolji primjer je Toni. Želimo mu još puno uspjeha u natjecanjima, jer se i preko njegovih leđa čuje za te Brege i na tome smo mu neizmjerno zahvalni. Sretno Toni!

Siniša Maroševac



## Lovačko društvo “Zec” Koprivnički Bregi

U lovačkom društvu je u proteklom razdoblju bilo mnogo aktivnosti i događanja. S početkom svibnja krenuli smo u lov na srnjake, ali kako stvari stoje ispada da su bregovski lovci prije svega ekolozi i čuvari prirode, a tek onda lovci. U vrijeme pisanja ovog članka nismo još ništa ulovili, a svi hodamo svakodnevno u lov. Malo šale, ali mislim da je ipak stvar u lovačkoj sreći. Naš projekt unapređenja lovstva ide dalje te smo nabavili i postavili kamere za cijelodnevno praćenje divljači koja se kreće našim lovištem. O rezultatima ćemo upoznati mještane općine za dane zelja ove jeseni. Krenula je i sezona natjecanja u gađanju glinenih golubova. Na prvim natjecanjima ove sezone ostvarili smo vrlo dobre rezultate te smo s nestrpljenjem iščekivali Kup županije i županijsko prvenstvo. Prvo je održan Kup županije 6.5. i to na Bregima. Naši strijelci napravili su odličan posao i polučili izvrsne rezultate. Ekipa “ZEC” Bregi 1 u sastavu Krunoslav Buhinjak, Miroslav Varga i Goran Krapinec osvojila je prvo mjesto te nakon dvije godine vratila prelazni pehar na Brege. U pojedinačnom dijelu Kruno Buhinjak osvojio je prvo mjesto, a Goran Krapinec treće. Dva tjedna poslije 20.5. na strelištu

u Hlebinama održano je županijsko prvenstvo gdje smo opet uspjeli osvojiti prvo mjesto. Ekipa je nastupila u sastavu Varga, Buhinjak, Kalanj, Rajtarić, Ritoša Z. i Krapinec. To je ujedno bilo i prvo kolo kvalifikacija za državno prvenstvo. Nakon pet kola koja su održana na strelištima u županiji naša dva lovca Miroslav Varga i Goran Krapinec plasirala su se na državno prvenstvo gdje će braniti boje naše županije. Na našem lovačkom domu obnovili smo pročelja na štaglju i započeli s pripremama za naše tradicionalno gađanje koje će se održati na Veliku Gospu u sklopu proslave Dana općine. Ovim putem Vas pozivamo da nas posjetite tog dana. Svim stanovnicima naše općine čestitamo Dan općine.

Goran Krapinec



## Motorbiciklist

Gledam današnje bajkere i njihove kromirane igracke. Sve puno kroma, laka, kože, konjskih snaga. Ponekad sam i ljubomoran i zabrinut i tužan. Statistika je strašna, prestrašna, ali izgleda da malo koji bajker mari za nju. Istina je da dečki s motorima mogu prouzročiti strahote, sebi i drugima. Ma ne mrzim ja njih, naprotiv. Mišljenja sam da su imena, marke, snage njihovih igracka, kako od nas tako i od njih samih precijenjena. Osim rijetkih, koji se odvaze i naprave put oko svijeta, ili bar njegovim malim dijelom, samo priče, opijanja, brza i opasna vožnja, što zločestija imena moto-klubova. Sada se pitate kakove to veze ima sa mnom? E, pa ima, zbilo ima, makar je to bilo davno, predavno nažalost.

Otputovali se ja prije Božića u posjet bratu u Francusku. Kratak posjet, pisalo je u Francuskoj ulaznoj vizi. Ostao sam četiri godine i isto toliko zima. Došao ja s povratnom kartom, 100 FF, šunkom i rakijom u koferu. Rakiju smo popili, a šunku pojeli prije Božića. Da spomenem i to: brat mi je živio u Nici na Azurnoj obali. Nakon Božića u bratovu kuću banuo je njegov prijatelj Vlado iz Bregi s riječima: "Ivica, ja sam tebi došao, pješke iz Marselja". Naravno bez centa u džepu, gladan, žedan, jadan. Njemu sam poklonio povratnu kartu, a ja sam ostao. Francuske dokumente dobio sam relativno brzo, jer je brat imao utjecajnog prijatelja. Zvao se Aqua Viva, u prijevodu Voda Živa i bio je komesar policije. I zaposlio sam se 29. ožujka na moj rođendan, zato pamtim. Već oko 1. svibnja kupujem svoj prvi motor-kotač. Moto Bekane sport TT, od 49 kubika, crven, jednosjed, auspuh visoko kod sjedala, sportske gume, rasplinjač bez filtera za zrak, samo usisna truba. Ukratko opaka mašina. Na dobroj cesti uz dobre uvjete 90 km/h i voziš bez vozačke dozvole. Dvije putne torbe za motor, meni moderna kaciga s vizirom, kožna jakna i rukavice. Čista uživanica, Branko bajker. Živio sam u bratovoju kući, s bratom, šogoricom, nećakom Williamom i nećakinjom Lidjom.

Sve je to lijepo, ali ipak nešto fali, osjećam se sam. Naravno treba se oženiti. Zaprosim ja djevojku pismom iz domovine. Igle čuda, ona pristane. Obavijestim ja roditelje, a oni ugovore svadbu u Legradu početkom kolovoza, prije Rokova. Dočekam kolovoz, obavijestim brata i znanice da se ženim. U redu, ali treba rezervirati karte, puna sezona je veli mi brat. "Ne treba, idem motorom" ispalim ja, a on meni nabroji cijelo životinjsko carstvo i doda "zar s tom prdalicom? To je više od 1.000 km. Ni ti ni motor nećete izdržati". Cura me čeka u Legradu, ja ču sigurno izdržati, mislim ja za sebe. I bilo je ne više od 1.000 km, već točno 1.262 km, znam, izmjeroval sam. U torbe sam stavio nešto robe, deku, računajući da ču spavati pod vedrim nebom i naravno sendviče. Prstene ču kupiti u Trstu. Na prvoj benzinskoj kupujem naljepnicu F koju lijepim na lijevu torbu da se zna odakle dolazim. Engleskom promenadom izlazim iz grada i pićim preko Monaka u Italiju, pa uz more prema Đenovi. Tu se naravno izgubim. Izvadim kartu i razmišljam gledajući kartu. Jedino što vidim je grad na lijevoj strani, a more na desnoj. Pravim krugove kroz grad dok nisam naišao na putokaz prema Piacenzi, što mi je prvi veći grad prema Milanu. A put vodi u brda točnije u Alpe. Mrak, nigdje nikog, tek tu i tamo neko svjetlo. Penjem se skoro dva sata, a onda nizbrdica. Motor prede, brzina maksimalna, a onda, hrpa kamenja, zvjezde, mrak, tišina. Ne vidim prst pred nosom,

pipam oko sebe. Napipam motor, dignem ga, pokušam upaliti i on upali od prve. Osvijetlim farom (džepnu svjetiljku nisam imao) i imam što vidjeti. Lijevo gudura, a desno klisura. U klisuri usjek, u usjeku grm, sve veličine osrednjeg stola. Naguram motor u grm, izvadim deku omotam se njome i spavanac.

Probudim se u zoru, a nogu boli li boli. Mali prst na desnoj nozi smrskan, okolo mene krv, a meni hladno. Uzmem gaće iz torbe, poderem ih, te njima povežem ranu, spakiram se i na put. Prolazim Piacenzu, a točno u podne ulazim u Mantovu. Tražim apoteku, nađem je, a na vratima piše da je zatvorena do dva. Podnevna pauza čitam i odlučim čekati ta dva sata. Sjednem na motor, a za dvije minute eto ti karabinjera. Što radiš, odakle si? Objasnim mu da čekam da prođe pauza da kupim prvu pomoć i da sam iz Francuske. Uzme on radio stanicu, ispriča nešto u nju te mi kaže da budem miran. Nije prošlo mnogo, kad ono eto ti Marice s karabi-njerima. Naježio si Branko mislim. Možeš li voziti pitaju. Mogu naravno, pa vozi onda za nama. Sve se vidim u celiji, a nisam ništa kriv. Stajemo, a ono bolnica, prva pomoć. Odvedu me u ambulantu, doktor se smije mom zavoju od gaća. Uglavnom, očisti mi ranu, dade injekciju, poveže ranu, uzme mi podatke i zaželi sretan put, a sve bez ijedne lire.

Teškom mukom pronalazim put za Milano, pa žurim da stignem što dalje. Već me sve boli, leđa, stražnjica, ruke. Vozim povremeno jednom rukom, pa stojeći, pa s nogama na upravljaču, derem se iz svec glasa, pjevam. Seljaci uz cestu mi mašu, ja otpozdravljam te gledam topove koji rigaju vodu uokolo. Prvi put sam vido umjetnu kišu, a bilo ih je na stotine. Ulazim u Milano, čisto normalno se izgubim i nakon puno peripetija izvučem se iz grada. Šibam prema Veneciji, kasno poslije podne je. Prolazim onim dugim mostom od svete Lucije te ulazim u Veneciju. Napravim dva kruga po Trgu svetog Marka i zaključim da mi je dosta Venecije. Naime dalje od tog trga i ne možeš ići motornim vozilom. Već se spušta noć i ja odlučim da stanem i da prespavam u motelu.

Stao sam u motelu Portoguardo, lijepo proveo noć spavajući u krevetu. Jutro je došlo naravno prerano pa pićim dalje prema Trstu. Došavši tamo pronalazim zlataru i izabirem prstenje. Pitam za cijenu. Zlatar kaže 12000 lira, ali može za 10. Valjda je naučen na cjenjkanje, pa se cjenjka sam sa sobom. Stavljam prstenje u mali džep od hlača i tako prelazim granicu.

Nakon nekog vremena osjetim da nešto nije u redu. Motor se trese i drmusa, gledam amortizere, kotače, ali ne pronalazim ništa. Tek shvatim malo kasnije da se nalazim u Jugoslaviji i da je cesta pet puta lošija od ceste u Italiji. Prolazim planine Krasa, Ljubljani i uz Savu stižem u beli Zagreb grad. E, pa tu sam već doma, veselim se prerano. Prolazeći kroz Zagreb nađem se iza ogromnog Ševroleta bez krova. U njemu tri milicajca, onaj na zadnjem sicu bulji u mene. Nakon par minuta, nakon konzultacija s kolegama ispred izvadi on tablu STOP i pokaže mi da stanem uz trotoar. Smrkne se meni, ali poslušam naređenje. Stanu i oni, izduši van iz auta sva trojica. Valjda su vidjeli moju bijedu facu, pa mi odmah kažu da ih zanima samo motor. Nakon što su ga detaljno pogledali, čudili se mom putovanju iz Francuske, pustili su me da nastavim. To sam s zadovoljstvom i učinio i stigao u Križevce. Tu izaberem lijevu cestu za

Koprivnicu. Greška naravno, jer nakon par stotina metara nestalo je asfalta i započeo makadam. Uostalom asfalta je bilo jedino u Koprivnici oko onog odvratnog partizana. Kući sam došao gaća nabijenih u kožu stražnjice, bilo ih je delikatno skinuti. Putem sam prestizao sve male motore, pa i jedan MZ. Kad sam pitao što je tome uzrok, rekli su mi da T12 jure najviše 55 km/h. Otac poludio kad sam mu rekao da sam došao motorom. Te zašto nisam pričekao da zaradim i kupim auto kao brat. Ma nisam mogao čekati, a motor vrijedi kao tri bratova auta. Nije razumio ni jedno ni drugo.

U Legradu isto, jedino se Ljubica veselila što sam opće stigao. Prvo je trebalo srediti papirologiju, kod Franje Kuharića, kod mojeg župnika, kod Ljubičinog župnika, kod matičara. Sve smo obavljali zajedno, ja na sicu, a Ljubica ispred mene na rezervoaru. Ona je naravno sjedila kao što i priliči ženskoj, s nogama u stranu. I sve smo potrebitno obavili. Dobili smo potvrdu na Kaptolu, dogovorili smo vjenčanje u matičnom uredu u Đelekovcu, petak 12. kolovoza u 11 sati, a vjenčanje u crkvi u subotu. Pojavimo se mi na motoru, kumovi iz Legrada na biciklu, a kumovi iz Ivance također na biciklu. Nas šestero na jednom motoru i dva bicikla. Uđem u matični ured i tražim matičarku. Da, tu je ali ima vjenčanje pa pričekajte. Izadem ja van i shvatim da ona u stvari čeka nas. Vjenča ona nas, popijemo pivo u krčmi i svako k sebi. U subotu je vjenčanje u crkvi pa se treba pripremiti. U crkvu idemo naravno pješice, kako je i red. Ja još uvijek šepam, a oni me vode po Legradu kao na stičnom sajmu. Župnika u crkvi ni za lijek, kumovi ga traže i nađu ga spavati u nekom čošku. U međuvremenu mladoženja priča viceve pred oltarom.

Prošlo vjenčanje, prođe Rokovo, treba se vratiti u Francusku. Prvo ja, a onda supruga dok ja nađem stan. I opet motorom usprkos negodovanju sa svih strana. Krenem ja jednog lijepog dana, do Ljubljane sve pet. Ali onda zlo i naopako, počela je padati kišica, prvo malo, a onda sve jače. Na motoru ti je baš svejedno pada li jako ili malo, ako te pere satima. A mene je tuširalo do onog motela u Portoguardu, gdje sam uzeo sobu. Istuširao se, potrošio sapun da isperem masnu čađu sa sebe. Te noći spavao sam kao beba, snom pravednika. Ujutro, naravno morao sam obući mokru opremu jer nema grijanja, ljeto je. Kiša pada još uvijek, ali treba putovati, kako bilo da bilo. Po ravnici to je bilo zaista živa dosada, nešto zabavnije bilo je u brdimu. Kiša prestane pojavi se sunce, ali iza drugog brda vidiš da pada kiša i za pet minuta opet kisneš.

Konačno kasno uvečer stignem u Nicu do bratove kuće. Jedva sam sišao s motora, kacigom polupao na vrata, zamolio brata da doneše stvari koje su bile u torbama na motoru. A zašto nisam pozvonio? Pa nisam mogao dići ruku do zvana, trebalo mi je par dana da se oporavim. Bilo je to veoma naporno putovanje, ali bilo je lijepo. A i što bih pričao vama i unucima pod stare dane, ha? No nije mi bilo dosta, pa sam nakon dvije godine ponovio putovanje. Ovaj put s drugim motorom, koji sam kupio, jer su mi onaj prvi ukrali. Dakle kupio sam motor pred zatvaranje trgovine, a na cesti za Brege bio drugo jutro u zoru. I opet je bilo teško, naporno, ali lijepo i nezaboravno kao što vidite.

Branko Čižmak

## Hrvatska gorska služba spašavanja

**Hrvatska gorska služba spašavanja (HGSS)**, dobrovoljna je i neprofitna humanitarna služba javnog karaktera. Specijalizirana je za spašavanje u planinama, stijenama, speleološkim objektima i drugim nepristupačnim mjestima kada pri spašavanju treba primijeniti posebno stručno znanje i upotrijebiti opremu za spašavanje. Područje rada Gorske službe spašavanja često su i urbane sredine te druga ne planinska područja. To su akcije na visokim objektima, tunelima i cijevima, u prometnim nesrećama i nesrećama na moru, traganje za izgubljenim osobama te kod niza ekstremnih sportova (para jedrenje, brdski biciklizam, rafting i sl.).

Osnovana je 1950. godine kao interna služba **Hrvatskog planinarskog saveza**, a danas je HGSS služba javnog karaktera koja pomaže svim građanima i to 24 sata dnevno, 365 dana u godini. Djelovanje Službe i njihovih članova je dobrovoljno i oni za obavljene akcije spašavanja ne dobivaju naknadu (plaću). HGSS tjesno surađuje s drugima službama koji u svom djelokrugu imaju spašavanje ljudi, kao što su: Hitna pomoć, Hrvatska vojska i policija, vatrogasci i dr. Gorska služba spašavanja i njeni članovi ne naplaćuju spašavanje. Spašavanje je za sve spašene besplatno.

Za sigurnost stanovnika i posjetitelja Koprivničko-križevačke županije zaduženi su pripadnici HGSS stanice Bjelovar. HGSS stanica Bjelovar samostalno djeluje od 16.9.2009. g. Broji 26 članova od čega 5 gorskih spašavatelja, 4 pripravnika i 17 suradnika. Stanica Bjelovar tehnički je opremljena za sve vrste spašavanja, a ponajviše za akcije traganja za nestalim osobama. Tu izdvajamo i dva potražna tima (čovjek i pas) sposobljene kod traganja u ruševinama, lavinama, poplavljениm i otvorenim područjima.

**Obavijest o nesreći u planini ili drugom teško pristupačnom terenu gdje je potrebna pomoć Gorske službe spašavanja može se predati:** preko Jedinstvenog operativno-komunikacijskog centra na telefon 112, pozivnih telefona stanica Gorske službe spašavanja, na obavještajnim točkama HGSS-a; to su obično opskrbljeni planinarski domovi vidno označeni natpisom i znakom HGSS-a, putem policije na telefon 192, preko stanica hitne



medicinske pomoći na telefon 194 i bilo kojem pripadniku Gorske službe spašavanja.

Pročelnik HGSS stanica Bjelovar, Mario Varga



Koprivnica, Mosna ulica 15  
tel: 048/251-900 • fax: 048/251-999  
koming@koming-kc.hr

- izgradnja i rekonstrukcija - kanalizacije, vodovoda, plinovoda
- izgradnja i rekonstrukcija - staza i prometnica
- održavanje prometnica i staza (u ljetnom i zimskom periodu)
- sanacija odlagališta otpada
- usluge građevinske mehanizacije

Čestitamo Vam Dan općine  
i blagdan župe Svetog Roka



predati oružje, što nam je siguran pokazatelj da je svijest građana o štetnostima oružja i tragedijama koje ono može prouzročiti uistinu porasla i da je došlo vrijeme da se "izbací uljez" iz naših domova. Posjedovati oružje ne znači nužno i sigurnost u Vašem domu.

Stoga pozivamo sve žitelje Općine Koprivnički Bregi i cijele županije da dragovoljnom predajom oružja daju svoj doprinos većoj sigurnosti svih nas, te sretnijoj i ljepšoj budućnosti mlađih bez oružja. Tu trebamo Vašu pomoć.

Upućujemo građane da sami ne donose oružje i eksplozivna sredstva, već da želju za dragovoljnom predajom prijave na broj 192 i sačekaju dolazak ospozobljenih policijskih službenika, koji će na dogovorenno mjesto doći u civilu i s vozilima bez policijskih obilježja.

Akcija se organizira u suradnji s Programom Ujedinjenih naroda za razvoj u RH, a kampanja se financira iz EU regionalnog projekta SEESAC potpora aktivnostima kontrole oružja na području zapadnog Balkana.

RIJEŠITE SE ORUŽJA BEZ SANKCIJA  
IZBACITE ULJEZE IZ VAŠIH DOMOVA  
I UČINITE VAŠ DOM SIGURNIJIM!

Glasnogovornik, Dražen Laljek

Tijekom akcije "Manje oružja-manje tragedija" (počevši od stupanja na snagu Zakona o oružju, od 1. rujna 2007. g.) traje dragovoljna predaja vatrengor oružja, što znači da je ovim Zakonom o oružju predviđena vremenski neograničena dragovoljna predaja zabranjenog i dozvoljenog oružja. Oružje se može predati uvijek, i protiv osobe koja ga dobrovoljno predaje, neće se pokretati niti prekršajni, niti kazneni postupak, ukoliko ga prijavi nadležnom tijelu radi predaje prije početka primjena svih zakonskih policijskih ovlasti.

*Od početka akcije javljaju nam se građani koji žele dragovoljno*

*Posjetite općinsku web stranicu [www.koprivnicki-bregi.hr](http://www.koprivnicki-bregi.hr)*

## Prvi "Dani zelja" u Bregima prije 15 godina



Mimohod - plodovi jeseni  
- žene, mažoretki za Dane zelja



Blagoslov jela od zelja i kruha

Na godišnjoj skupštini Udruge žena Koprivnički Bregi održane 3.1.1998.g. na kojoj su bili gosti iz drugih organizacija, koje surađuju s Udrugom žena u Bregima, vodila se rasprava da svako selo pokazuje neki običaj, a mi nemamo što ponuditi.

Predsjednica Milka Stanešić je rekla: "Pa Bregovci su poznati zeljari, a mi možemo osmislići manifestaciju s zeljem!" Svi su jednoglasno prihvatali ideju i nazvali manifestaciju "DANI ZELJA". I TAKO JE POČELO!

Manifestacija je osmišljena uz veliko zalaganje svih članica, a najviše predsjednice Milke Stanešić i veliku podršku Biserke Horvat, Ane Sabolović, obitelji Ivana Matiša, Ive Tomieka, Ive Bunića i mnogih dobromanjernih ljudi.

Prvi Dani zelja održani su 11.10.1998. g. Budući da nismo imali neku veću finansijsku pomoć dogovorenog je da ćemo sami spremati jela od zelja. Žene su doma kuhale. Sarmu je kuhala Ana Sabolović, grah sa zeljem Josipa Bunić, sekelji Slavica Gabaj, kolinjsko zelje Ankica Peroković, štruklje Milica Lipovac. Gotova jela donijele su na manifestaciju, a ostale članice pekle kolače. U programu manifestacije bili su uključeni i učenici naše škole i glazbenik Vlado Dolenc.

U manifestaciju se uključilo puno entuzijasta i uz zalaganje svih, manifestacija je bila uspješna. Radost svih koji su radili bila je velika. Danas je nemoguće izraziti taj zanos, tu ljudsku volju i snagu. Svaki član je davao sebe, smisljavao ideje da "Dani zelja" budu što bolji. Ja sam samo davala ideju, koja je svakom članu manifestacije davala mogućnost da iznese svoju ideju i tako smo nadograđivali i osmišljavali zajednički. Dogовори су se uvijek uvažavali i poštivali.

Cilj je bio da povežemo poljoprivredu, kulturu i turizam. Željeli smo pokazati kako se uzgaja zelje starinskim i modernim načinom - mimohodom ili izložbom strojeva, jela od zelja-sarmu, sekelji gulaš, krpice sa zeljem, kolinjsko zelje, štruklje zeljem, sve to pokazati uz kulturne sadržaje, a za 1. Dane zelja mi smo dali i Kulturno

umjetnički program uz školu i tamburaški sastav "Pajdaši". Ništa nam nije bilo teško. Na manifestaciju smo pozvali mnoge goste, Udruge žena i župana Nikolu Gregura.

Dobro se sjećamo njegove izjave kada smo donijele pozivnicu: "Jako me zanima kaj to bude oko glave zelja?" Tada nismo ni sanjali da ćemo obilježiti i 15. Dane zelja.

U tom vremenu kroz Brege je prošlo puno izvrsnih kulturno-umjetničkih društava iz županije i šire, a gosti su nam već godinama i Hrvati iz Mađarske. Dane zelja posjetile su i mnoge udruge žena, a među njima i žene iz Rudina kraj Splita.

Za Koprivničke Brege i zeljarenje zna cijela Hrvatska kada smo 1999. g. bili direktno uključeni u poljoprivrednu emisiju HTV-a.

Veoma sam ponosna da je za 10. Dane zelja otkrivena skulptura glave zelja u parku-djelo kipara Dragutina Ciglara, a otkrio ju je Boris Šprem - naš Bregovec - sadašnji predsjednik Sabora Hrvatske.

Kroz godine se malo mijenjaju sadržaji Dana zelja, ali osnovna bit trebala bi ostati, a to je: prikaz uzgoja zelja, jela od zelja i druženje uz kulturne sadržaje.

Neke sadržaje treba njegovati: vaganje najteže glavice, zeljaricu-nositeljicu zeljarenja u Bregima i njegovati stare običaje. U svojoj ponudi jela od zelja nije nikada izostala "bregovska pita", vrtanji, prheci i drugi stari bregovski kolači.

Ovo je samo kratki podsjetnik, da su mnogi sudjelovali i pridonijeli da danas možemo reći da imamo Dane zelja, jer su svi radili s puno ljubavi i očekujemo da pojedinci ne unište bregovsku tradiciju. Mi nismo radili za novac, već da nam svima bude bolje i ljepše i da znamo tko smo. Budući, da sam i sama bila 11. puta predsjednica organizacijskog odbora Dana zelja i njen sudionik još i sada zahvaljujem se od srca svim mojim suradnicima od prvih dana.

Željno očekujemo 15. Dane zelja u 10. mjesecu. Dođite i uključite se!

Mladi na 1. Danim zelja 1998. g.



Milka Stanešić

Otvaranje manifestacije - M. Stanešić i I. Matiša



## NK "Mladost" Koprivnički Bregi

Završena je još jedna sezona u prvoj ŽNL za nogometnike Mladosti. Grčevita borba za opstanak uspješno je privredna kraju i iduće sezone gledat ćemo u našoj "Zlaki" najbolje nogometne ekipe u našoj županiji.

S obzirom na to da je županijski nogometni savez na početku protekli sezone saopćio da će iz lige ispadati minimalno tri ekipe teško je bilo osigurati taj status, no na kraju cijele priče ispada jedan klub, a mi možemo konstatirati da borba i nije morala biti tako grčevita. No, prema prikazanoj igri dečki su i više nego zasluženo ostali u ligi. Na kraju prvenstva završili smo 11. Da je bilo malo više sportske sreće i manje ozljeda plasman bi bio i bolji.

Za iduću sezonu težak je zadatak pred Upravom kluba. Treba zatvoriti finansijsku konstrukciju za jesenski dio sezone, a svi jako dobro znamo da su financije problem broj 1 u sportu. Apeliramo sve mještane Koprivničkih Bregi, prijatelje kluba, navijače pa i

same igrače da pomognu u ostvarivanju ciljeva za iduću sezonu na bilo koji način. Teško će biti i zadržati igrače jer imaju slobodni prijelazni rok gdje bez ispisnice iz matičnog kluba mogu prijeći u bilo koji drugi klub do 31. srpnja.

Da ne ispada da su samo u pitanju seniori kluba tu su i naši najmlađi članovi (pioniri) i juniorski sastav. Pioniri su zauzeli odlično 5. mjesto u svojoj kategoriji dok su juniori na kraju 3., iako su do zadnjeg kola konkurirali za pobjednika svoje lige. Spomenut ću i da je 14.7.2012. održan noćni turnir u malom nogometu u organizaciji kluba te 12.8.2012. memorijalni turnir za naše prerano otišle nogometnike Margetića i Purića te jednog od najuspješnijih predsjednika ovoga kluba Prvčić Marijana-Prge.

Izvješća s tih turnira u idućem broju naših novina.

Svim žiteljima Općine Koprivnički Bregi želimo sretan Dan općine!

Siniša Maroševac

## NK "Rudar" Glogovac

Kao što smo i planirali, u nastavak prvenstva ušli smo s dobrom igrama što se i odrazilo na postignute rezultate. Tako smo od devet prvenstvenih susreta zabilježili četiri pobjede i tri neodlučena rezultata dok smo izgubili dvije utakmice. Prvenstvo smo završili na četvrtom mjestu s osvojenim 31 bodom.

Po prvi puta spojili smo Tradicionalni turnir "Srpnica" i Memorijalni turnir Ivan Janžek-Skansi u Memorijalni malonogometni turnir Ivan Janžek-Skansi koji će se i nadalje održavati povodom blagdana "Srpnica". Na turniru je sudjelovalo deset ekipa. Pobjednik turnira bila je ekipa Trgovina Vesna koja je u finalnoj utakmici savladala ekipu Trans Bier sa 1:0, dok je treće mjesto osvojila ekipa OPG Lovnički koja je pobijedila ekipu Drive In sa 1:0. Moramo spomenuti kako je pobjednička ekipa Trgovina Vesna osvojila turnir bez primljenog pogotka.

Upravi kluba tek sada predstoji najteži posao, a to je rješavanje igračkog kadra. Iako su, do sada, samo dva igrača zatražila ispisnice iz kluba to uvelike otežava poslagivanje momčadi. Trenutno se pregovara s nekoliko igrača koje bi doveli u svoje redove kako bi nam pomogli da i ove sezone vodimo zapaženiju ulogu u prvenstvu.

Mario Zagorščak



### List Općine Koprivnički Bregi

**Godina:** IV., broj 9(2)/2012., ISSN 1847-4802

Besplatni primjerak. List izlazi kvartalno.

**Nakladnik:** Općina Koprivnički Bregi

Trg kralja Tomislava bb, Koprivnički Bregi, 48000 Koprivnica

**Web Općine:** [www.koprivnicki-bregi.hr](http://www.koprivnicki-bregi.hr)

**E-mail Općine:** [opcina.koprivnicki.bregi@kc.t-com.hr](mailto:opcina.koprivnicki.bregi@kc.t-com.hr)

**Žiro-račun Općine:** 2386002-1820200006

**Telefon/faks Općine:** 048 830 420

**Glavni urednik:** Mario Hudić, načelnik Općine Koprivnički Bregi

**Odgovorni urednik:** Kruna Hudić

**Uredništvo:** Đurđica Mustaf, Sanela Došen, Branko Mustaf, Siniša Maroševac

**Adresa uredništva:** Trg kralja Tomislava bb, Koprivnički Bregi, 48000 Koprivnica

**Mobiteli uredništva:** 098 316 028, 099 665 1870, 098 377 679

**Dizajn i tisk:** Georg, Koprivnica

**Naklada:** 800 primjeraka

Rukopisi se ne vraćaju niti honoriraju.

Uredništvo ne odgovara za netočnosti i stavove iznesene u autorskim radovima.

**IMPRESUM**

Listajući tako sve prošle brojeve našeg lista, misli odlutuju na neku tamo fotografiju ili neki već pomalo zaboravljeni događaj i nekako se ne možemo oteti osjećaju zadovoljstva što postoji pisani i slikovni trag jednog životnog razdoblja, koji smo željeli prenijeti u svaki kutak naše životne sredine pa i šire, osjećaju zadovoljstva što smo i mi na svoj način dali tome doprinos te se iskreno nadamo da smo u tome uspjeli.

Vaše uredništvo

**Riječ uredništva**

## CAFFE BAR „MONACO-4“ I CAFFE BAR „KVIKI-2“

*Smjim mještanima čestitamo  
Dan općine i blagdan župe  
Svetog Roka*

